

莫斯科透露秘密

北京向以定購廿億美元軍火

內有電子戰設備加強核武器 此項交易獲得美國充分支持

【莫斯科十八日電】蘇聯官方通訊社今日發表消息，北京向蘇聯定購價值二十億美元的軍火，其中包括核武器、電子戰設備、飛機、坦克、大炮、以及各種軍事設備。此項交易獲得美國政府的充分支持，並已與蘇聯政府達成協議。此項交易將使中國獲得現代化的軍事裝備，以加強其國防力量。

波蘭軍報指出 西德已成為第三核子大國

【華沙十八日電】波蘭官方通訊社今日發表消息，西德已成為第三核子大國。波蘭政府指出，西德在核子武器的研發方面取得了重大進展，並已具備了生產核子武器的能力。波蘭政府對此表示嚴重關切，並呼籲國際社會採取行動，防止核子武器的擴散。

繼續投資廣東區 數年來發展甚大

【廣州十八日電】廣東省政府今日發表消息，數年來廣東區的發展已取得了長足的進步。省政府指出，在中央政府的領導和支持下，廣東區在經濟、文化、教育等各個領域都取得了顯著的成就。省政府表示，將繼續加大對廣東區的投資力度，促進其進一步發展。

美戰機出現麻省上空 兩架蘇機出現麻省上空

【麻薩諸塞州十八日電】美國空軍今日發表消息，兩架美國戰機於今日上午出現在麻薩諸塞州上空。此外，兩架蘇聯戰機也於今日下午出現在麻薩諸塞州上空。美國空軍表示，這兩架蘇聯戰機是誤入美國領空的，並已安全降落。

論社

美歐九國舉行戰後最大空軍演習

【華盛頓十八日電】美國、英國、法國、蘇聯、加拿大、中國、印度、菲律賓、以及泰國等九國，將於下月舉行戰後最大規模的空軍演習。此項演習旨在展示盟國空軍的協同作戰能力，並加強盟國之間的軍事合作。演習將包括多場空戰、空中支援、以及遠程奔襲等內容。

此項演習將由美國空軍總司令麥克阿瑟將軍主持，並將在太平洋地區進行。演習的規模之大，前所未有，預計將吸引數十萬名觀眾。此項演習的成功，將進一步鞏固盟國在太平洋地區的軍事優勢。

制止俄國人全球擴張野心

【華盛頓十八日電】美國政府今日發表聲明，表示將採取一切必要措施，以制止蘇聯在全球範圍內的擴張野心。聲明指出，蘇聯的擴張行為已威脅到世界和平與穩定，美國將與盟國一道，共同應對這一挑戰。聲明還強調，美國將加強其在歐洲和亞洲的軍事部署，以維護國際安全。

美日須協助中國 應付暫時性困難

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，呼籲美國和日本協助中國應付目前的暫時性困難。聲明指出，中國在抗戰中已取得了巨大的勝利，但目前的局勢仍充滿挑戰。中國政府表示，將繼續堅持抗戰到底，並希望盟國能夠給予更多的支持。

應付暫時性困難 美日須協助中國

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，呼籲美國和日本協助中國應付目前的暫時性困難。聲明指出，中國在抗戰中已取得了巨大的勝利，但目前的局勢仍充滿挑戰。中國政府表示，將繼續堅持抗戰到底，並希望盟國能夠給予更多的支持。

英太子又墮馬 站起來有惱色

【倫敦十八日電】英國太子愛德華今日在騎馬時再次發生意外，從馬背上墮落。太子在墮馬後顯得有些惱怒，並拒絕接受採訪。據悉，太子此次墮馬的原因是因為馬匹失控。太子目前情況良好，無大礙。

紐約一胎五嬰 名ABCDEF

【紐約十八日電】紐約市今日發生一宗罕見的產科奇聞，一名婦女產下五胞胎。這五個嬰兒分別被命名為A、B、C、D、E、F。這名婦女在懷孕期間經歷了極大的痛苦，但最終順利產下五名健康的嬰兒。這起事件引起了社會的廣泛關注。

這五名嬰兒的體重分別為三磅、四磅、五磅、六磅、七磅。他們目前均在醫院接受觀察，情況良好。這起事件被認為是醫學史上的奇蹟，並引發了關於多胞胎成因的科學探討。

人民日報警告人民 勿擴大內部矛盾

【北京十八日電】《人民日報》今日發表社論，警告人民不要擴大內部矛盾。社論指出，在抗戰時期，團結是勝利的關鍵。人民應該團結一致，共同對敵，而不應該在內部產生分歧和矛盾。社論呼籲人民加強團結，為抗戰的勝利貢獻力量。

應團結尋求解決 大家忘記恨大事化小

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，呼籲各方團結一致，尋求解決問題的方法。聲明指出，在目前的局勢下，各方應該放下成見，加強溝通和協商，以達成共識。中國政府表示，將繼續致力於和平解決問題，並希望各方能夠理解和支持。

左傾份子 深入教育

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，表示將加強對左傾份子的教育。聲明指出，左傾份子對國家的發展和穩定構成了威脅，政府將採取措施，對他們進行教育和改造。政府呼籲左傾份子迷途知返，為國家的繁榮和穩定貢獻力量。

解決停止經建問題 土光敏夫與趙秉陽協商

【東京十八日電】日本首相土光敏夫今日與中國駐日大使趙秉陽進行了協商，就解決停止經建問題達成了一致意見。雙方表示，將通過對話和協商，解決彼此之間的爭端，並恢復兩國之間的正常經貿關係。

墨西哥酒店大火 死三人傷十餘人

【墨西哥城十八日電】墨西哥城今日發生一起嚴重的酒店大火，造成三人死亡，十餘人受傷。起火原因正在調查中。消防部門已趕到現場進行撲滅，目前火勢已得到控制。死傷人員正在接受救治。



美煤礦勞資談判破裂 十六萬工人準備罷工

【華盛頓十八日電】美國煤礦勞資談判今日破裂，十六萬名煤礦工人準備罷工。罷工將對美國的能源供應產生重大影響。勞資雙方在工資、福利等問題上未能達成協議，導致談判陷入僵局。工會方面表示，如果罷工發生，將對全國的經濟產生嚴重打擊。

不崇拜老毛 精神寄託 人人失去

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，表示不崇拜任何個人，包括毛澤東。聲明指出，中國政府將堅持集體領導原則，並致力於國家的發展和穩定。政府呼籲人民不要盲目崇拜任何個人，而應該將精力集中在國家的建設和發展上。

短期周遊列國 出席東協會議

【北京十八日電】中國政府今日發表聲明，表示將派出一支代表團，短期周遊列國，並出席東協會議。代表團將向各國介紹中國的現狀和對外政策，並尋求與各國建立友好關係。政府表示，將繼續堅持和平外交政策，並致力於促進國際和平與合作。



去年汽車業虧蝕四十二億元

美國政府可能限制日車輸入

列根政府重視伊東外相訪問

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府今天說，為了挽救日車走下坡的汽車業，政府可能採取限制日車輸入的措施。上週日，美國汽車業協會向政府提出建議，要求政府採取措施，限制日車輸入。上週日，美國汽車業協會向政府提出建議，要求政府採取措施，限制日車輸入。上週日，美國汽車業協會向政府提出建議，要求政府採取措施，限制日車輸入。

秘魯有史以來最嚴重車禍

兩列火車相撞

二十九人喪生

百餘人受傷車禍地點在山區

【美聯社利馬十七日電】秘魯今天發生一宗嚴重的火車相撞事故，造成二十九人喪生，百餘人受傷。事故發生在利馬附近的山區，當時兩列火車在一個彎道上相撞。事故發生在利馬附近的山區，當時兩列火車在一個彎道上相撞。事故發生在利馬附近的山區，當時兩列火車在一個彎道上相撞。

美軍計劃撤退

危地馬拉不再威脅

伯里士將獨立

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府今天說，美軍計劃從危地馬拉撤退，因為危地馬拉不再威脅伯里士。美國政府今天說，美軍計劃從危地馬拉撤退，因為危地馬拉不再威脅伯里士。美國政府今天說，美軍計劃從危地馬拉撤退，因為危地馬拉不再威脅伯里士。

泰境越南難僑

願意返回台灣

【中央社台北十七日電】據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。

【中央社台北十七日電】據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。據泰國政府消息，在泰國境內的越南難僑，願意返回台灣。

藝人要受限制

日本限制外國人入境

【美聯社東京十七日電】日本政府今天說，將限制外國人入境，以保護日本的藝術和文藝。日本政府今天說，將限制外國人入境，以保護日本的藝術和文藝。日本政府今天說，將限制外國人入境，以保護日本的藝術和文藝。

襲美政府貨車

五名陸戰隊受傷

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府今天說，五名陸戰隊在襲擊美政府貨車時受傷。美國政府今天說，五名陸戰隊在襲擊美政府貨車時受傷。美國政府今天說，五名陸戰隊在襲擊美政府貨車時受傷。

美駐薩國使館

遭機關槍掃射

【美聯社薩爾瓦多十七日電】美國駐薩爾瓦多使館今天遭到機關槍掃射。美國駐薩爾瓦多使館今天遭到機關槍掃射。美國駐薩爾瓦多使館今天遭到機關槍掃射。

大華 金冠

請早場

今日早場，精彩紛呈，不容錯過。今日早場，精彩紛呈，不容錯過。今日早場，精彩紛呈，不容錯過。

做就話

做就話，精彩紛呈，不容錯過。做就話，精彩紛呈，不容錯過。做就話，精彩紛呈，不容錯過。

星智

星智，精彩紛呈，不容錯過。星智，精彩紛呈，不容錯過。星智，精彩紛呈，不容錯過。

天明

天明，精彩紛呈，不容錯過。天明，精彩紛呈，不容錯過。天明，精彩紛呈，不容錯過。

性愛歡樂屋

性愛歡樂屋，精彩紛呈，不容錯過。性愛歡樂屋，精彩紛呈，不容錯過。性愛歡樂屋，精彩紛呈，不容錯過。

地震

地震，精彩紛呈，不容錯過。地震，精彩紛呈，不容錯過。地震，精彩紛呈，不容錯過。

映聯大盛院六天今

今日六天，精彩紛呈，不容錯過。今日六天，精彩紛呈，不容錯過。今日六天，精彩紛呈，不容錯過。

廣州曉港城

為廣州市首次興建最現代化十八層住宅樓宇
媲美香港高級樓宇・工程龐大

單位面積由534-661平方呎
每單位由十萬餘元起

高級材料
永久產權

售價實惠
自由轉讓

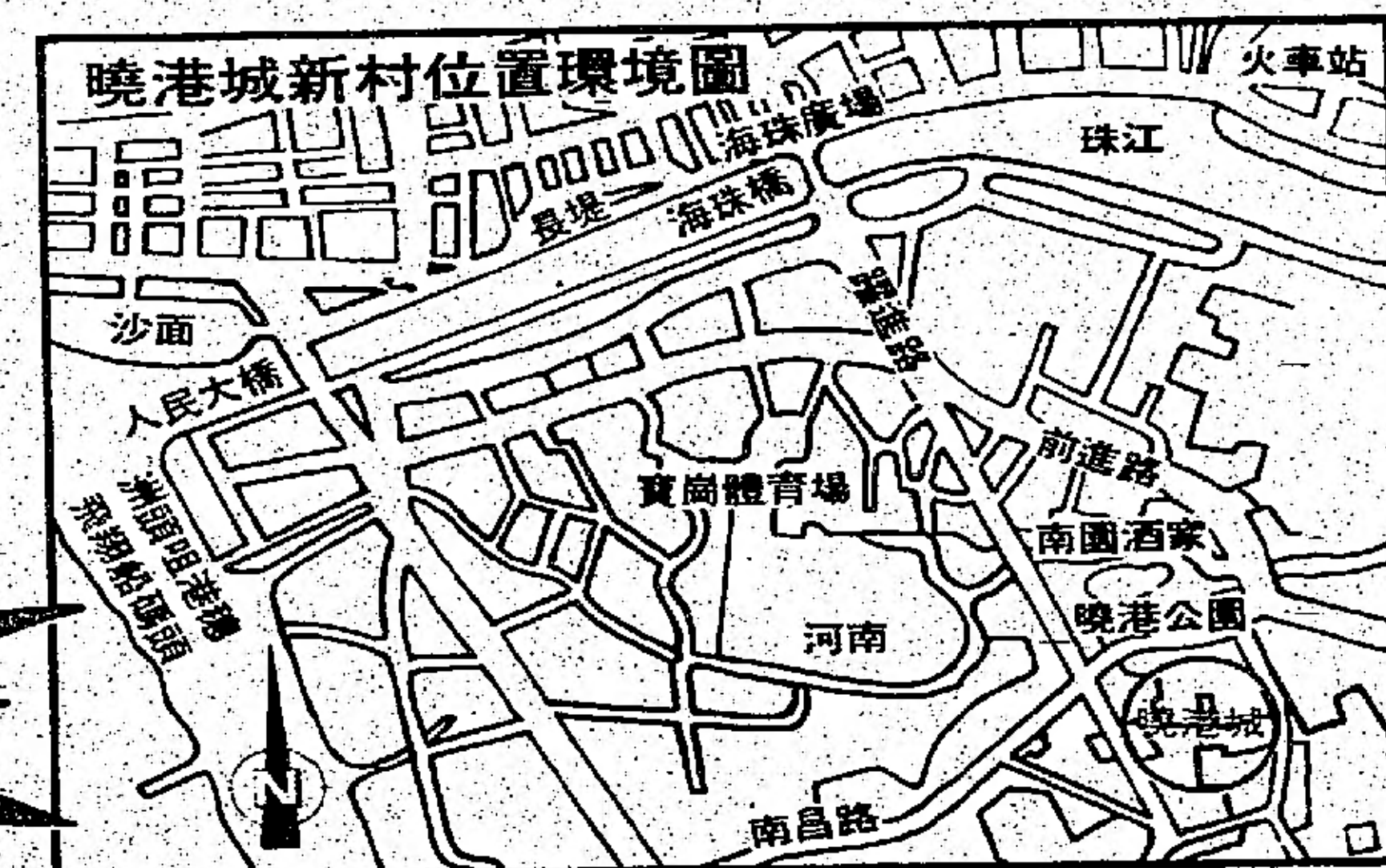
環境優美
五年免稅

交通方便
可以分期



- 曉港城環境優美，誠屬靜中帶旺之理想住宅區。西倚貫通南北之主要幹道——躍進路。北向東西主要幹線——南昌路。
- 海珠橋及人民大橋直接貫連廣州市。
- 全日有多線公共汽車及專線小巴服務，由本區至海珠橋僅需三分鐘。
- 曉港城面對曉港公園，倚河南美術學院，鄰近中山大學及寶崗體育場。
- 港穗飛翔船碼頭至本區僅需五分鐘。
- 區內服務設施包括有醫院、郵電局、學校、商場、托兒所及康樂場地等。
- 可以代為申請安裝私用電話及石油氣。
- 高座每單位均安裝鋁窗、柚木地板、浴室、三件頭廚具。
- 其中十八層高座樓宇更裝有快捷安全名廠電梯，以創廣州市高層住宅之先河。
- 業主可自住，也可委託國內外親朋代管或居住。而且可以自由轉讓。

(凡購買十八層高座樓宇單位，均贈送名貴三件頭梳化套裝、餐椅連座椅套套。)

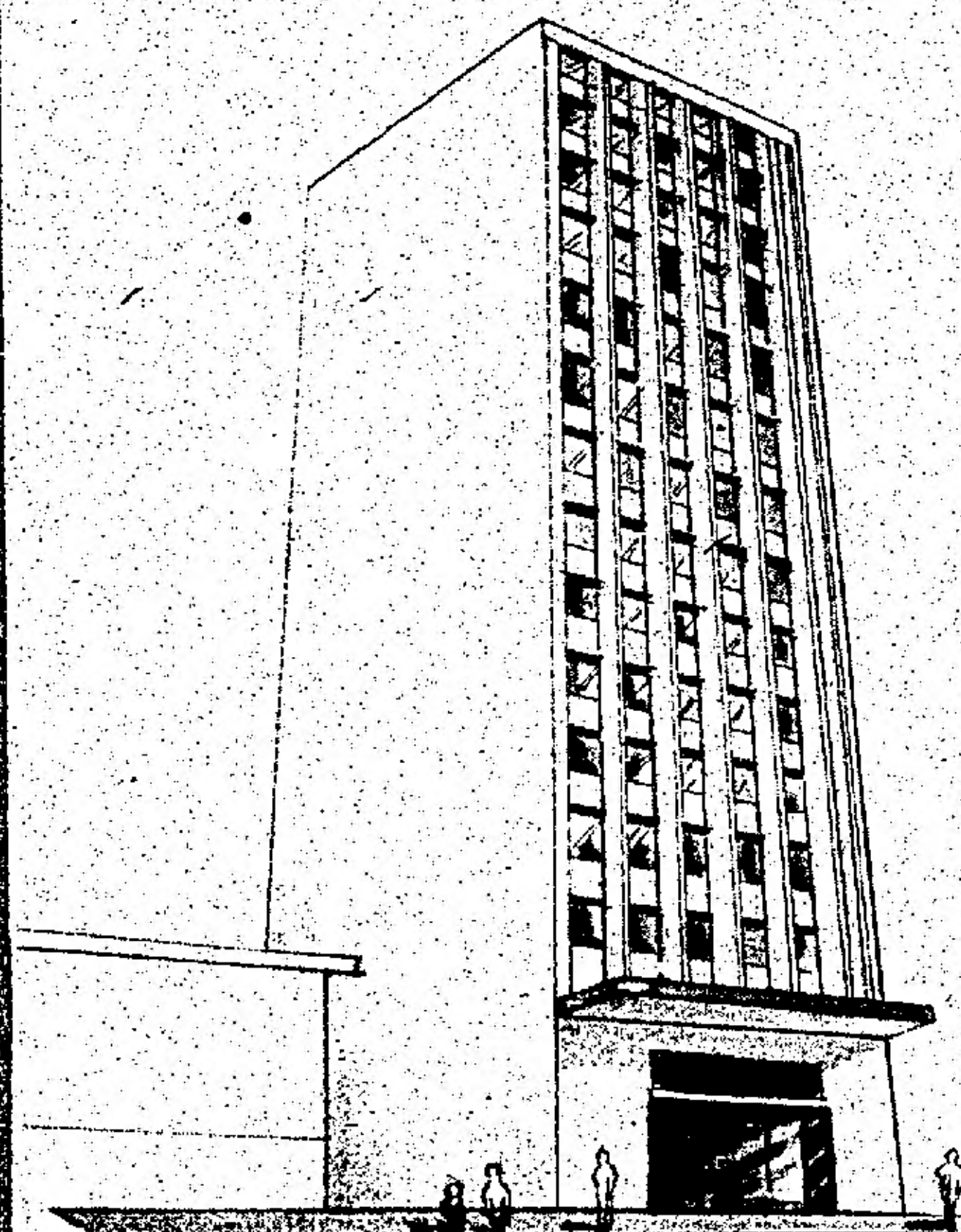


現已
公開發售

廣州曉港城新村(香港)有限公司
廣州市房地產管理局 聯合發展興建

訂購處：廣州曉港城新村(香港)有限公司
利家安置業有限公司
香港皇后大道中16-18號新世界大廈39樓
電話：5-266163(10線)

財經旺地，經營銀行之最佳地點 遠東銀行中區大廈 分層出售



1. 位置優良：
銀行中心，商業心臟，
業務往來倍感便捷。
2. 交通中樞：
鄰近碼頭，公眾停車場
及未來地鐵站之所在地。
3. 管理特佳：
直接公司管理，安全
妥善。
4. 年期特長：
999年，無補地價之
憂，自購或收租皆為
投資保值之最佳選擇。

葵涌廠地之王，優點特多 葵灣工業大廈

1. 投資增值：位處地王、設備優良
2. 設計獨特：三面單邊、窗多無柱
3. 交通方便：近貨櫃站、四通八達
4. 人丁旺盛：鄰近屋邨、工源充沛

每單位由2,232呎起



污染系統
超逾百萬
不另收費

即可入伙
單位無多
欲購從速

工業
油塘工業大廈第二座
地下單位B、C及C2
建築面積19,115方呎

旺舖
筲箕灣西灣河街安業
大廈2,880方呎

寫字樓
旺角中心七、八樓
每層15,774方呎
窩打老道冠華園二樓
全層22,100方呎

住宅
筲箕灣西灣河街安業
大廈十六樓連天台共
779方呎
碧瑤灣23C座高層全
海景兩車位



僑聯地產有限公司

香港中環鋪記大廈九樓(按9字)電話：5-259285

遠道閱戶請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話：5-229081 內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

本港新聞

簡化貿易新途徑 未來辦公室內 文件有沒全完

等真傳話電統系憶記子電機字打腦電

幕開港在議 會流交料資際國

在該辦公室的功用。他指出，在科技方面，商業電子化與辦公室的結合，是未來發展的方向。他認為，這些發展將使辦公室的工作效率大大提高，並使辦公室的工作環境更加舒適。他還指出，這些發展將使辦公室的工作更加安全，並使辦公室的工作更加環保。

香港貿易協進委員會 升格為貿易協進局

美英加澳非洲各國代表出席
中國代表首次參加貿易會議

在該辦公室的功用。他指出，在科技方面，商業電子化與辦公室的結合，是未來發展的方向。他認為，這些發展將使辦公室的工作效率大大提高，並使辦公室的工作環境更加舒適。他還指出，這些發展將使辦公室的工作更加安全，並使辦公室的工作更加環保。

泰晤士報一則報導 推測港督繼任人選

（特訊）泰晤士報一則報導，推測港督繼任人選。報導指出，港督的繼任人選將在未來幾個月內公佈。報導還指出，港督的繼任人選將由英國政府決定。報導還指出，港督的繼任人選將由英國政府決定。



小評

加價前夕失事頻頻

巴士司機在加價前夕，因不滿工資而頻頻失事。這是一起典型的勞資糾紛事件。在加價前夕，司機們因不滿工資而頻頻失事，這不僅對乘客的安全構成了威脅，也對社會的穩定構成了威脅。這也提醒我們，在處理勞資糾紛時，應該採取更加公平、合理的做法，以維護社會的穩定和發展。

港府否決擴建 海隧公司失望

認為調整收費可減車輛擠塞

（特訊）港府否決擴建海隧公司，認為調整收費可減車輛擠塞。港府認為，擴建海隧公司將增加交通壓力，並對環境造成影響。港府還認為，調整收費可以減少車輛擠塞，並提高交通效率。港府還認為，調整收費可以減少車輛擠塞，並提高交通效率。

美前總統福特 明日專機到港

財團多人同行機務會見記者

（特訊）美前總統福特，將於明日專機到港。福特將與隨行人員在機場會見記者，並接受採訪。福特還將參觀香港的各項建設，並與當地的官員和企業家進行交流。

學校小巴乘載學童 體高標準重新研究

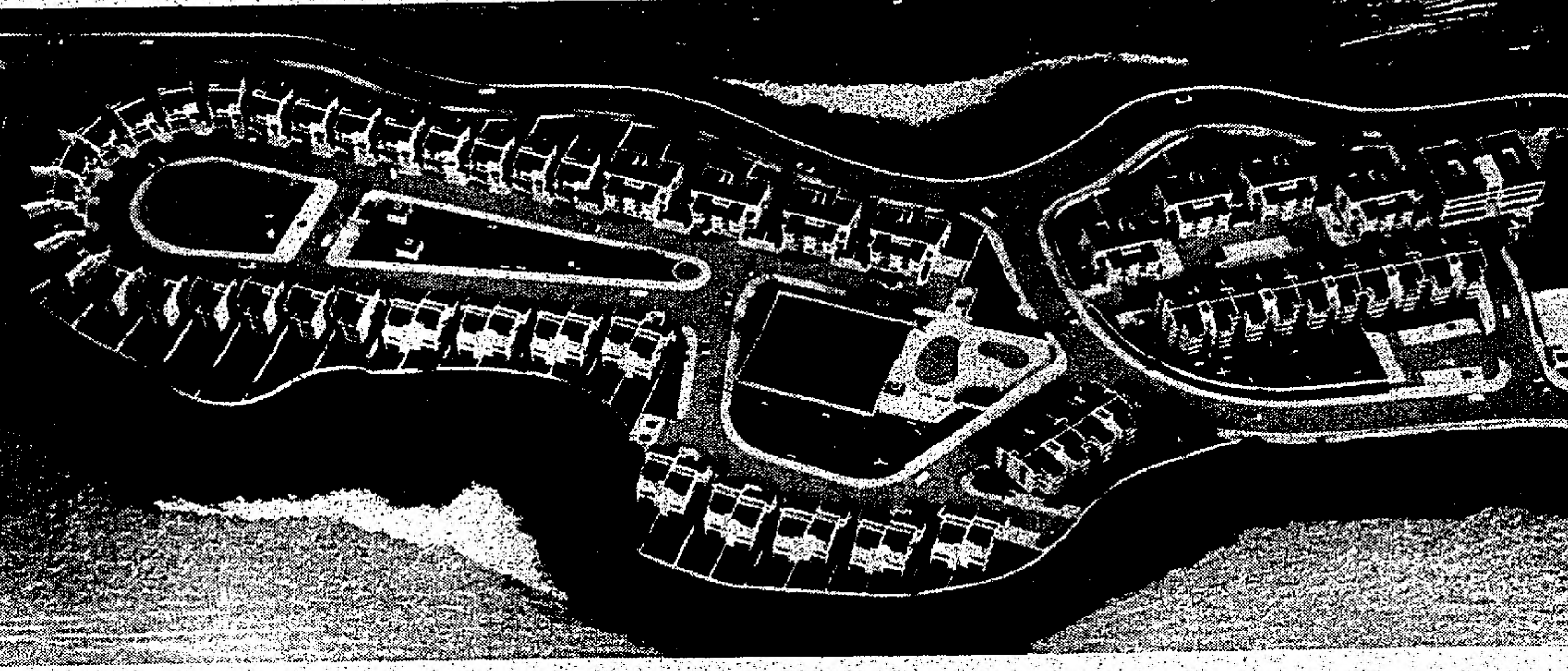
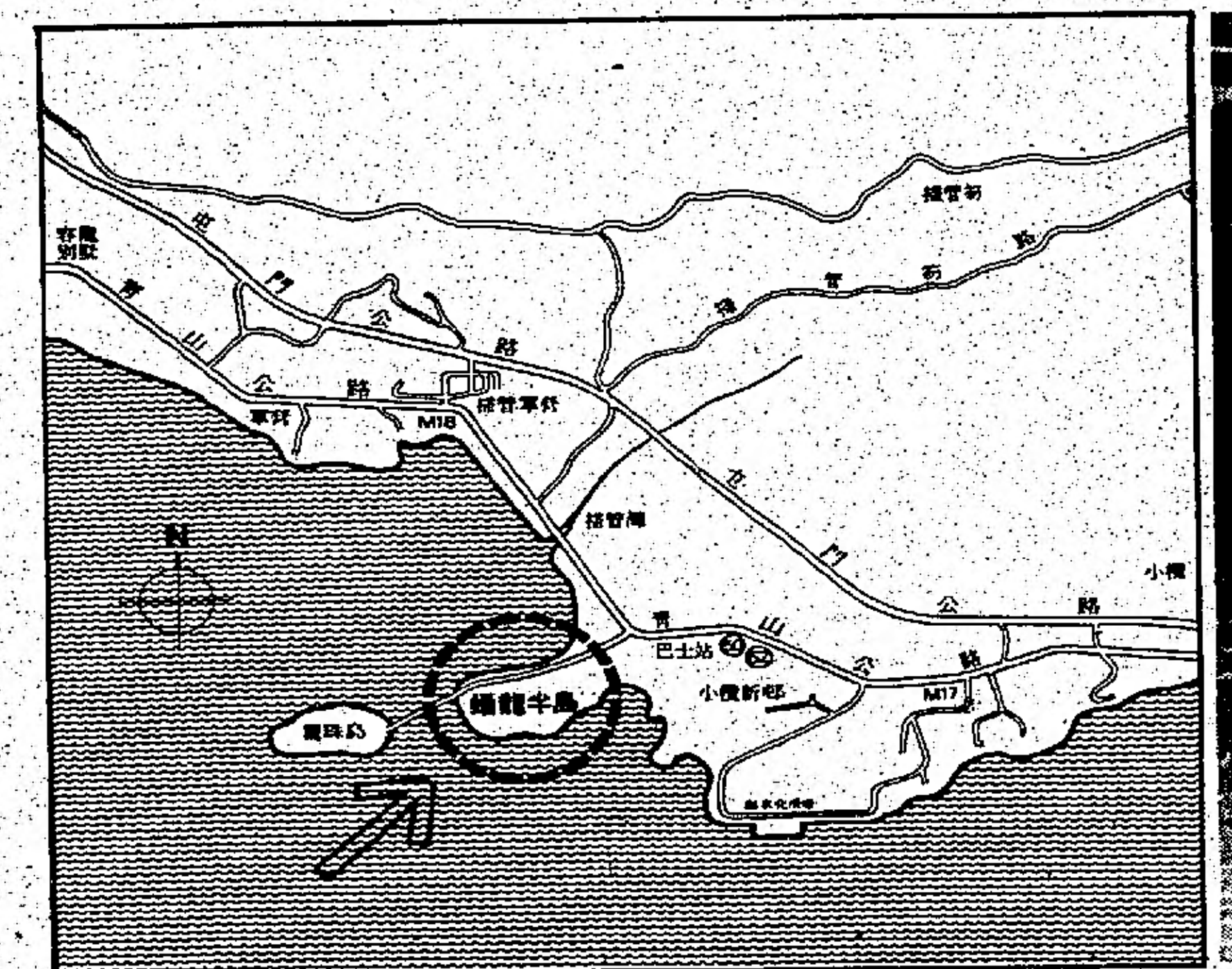
運輸署進行試驗認為三呎太低
十一座位載十七人學童不適

（特訊）運輸署正重新研究學校小巴的體高標準。運輸署認為，目前的三呎標準太低，無法滿足學童的乘坐需求。運輸署還認為，十一座位的小巴載十七名學童是不安全的。運輸署還認為，十一座位的小巴載十七名學童是不安全的。

蟠龍半島

新界青山道十七呎半

西班牙式高級花園住宅 即日開始發售



海灘漫步，堤邊垂釣，環境優美，令人頓忘塵俗！

簡介：

蟠龍半島位於新界青山道十七呎半，地盤向海伸展，東面與掃管灘之青山公路連接，南望大嶼山，西眺伶仃洋，北臨青山灣，三面環海，環境幽美，仿如置身於畫中。此外，還有詩意，四週玉樹成林，山水相映，朝暉夕照，並有廣闊海灘，游泳垂釣均宜，令人應接不暇。鄰近龍珠島酒店、咖啡廳、容龍別墅等皆為渡假勝地，附近亦建有不少私人別墅，逢假日遊人流連忘返，或戲水於綠波，或揚帆於碧海。交通幹線有青山公路及屯門公路，交通往來便捷。

蟠龍半島佔地四十五萬六千餘呎，將建成七十座西班牙式高級住宅，分四期興建，除D型為分層單位外，其餘A、B、C型為獨立複式；分別設有私家車房或車位，另設客車位，私家泳池大小各一專供成人或兒童使用，此外，網球場、兒童康樂設施、餐廳及超級市場供應日用品。寓居於別有天地之蟠龍半島不獨享受悠閒之樂，兼備都市之便利。

島上管理完善，由公同僱用經過專業訓練的管理局駐駐管理處，提供管理、保安、公共園藝及清潔等服務。

豪華設備，用料一流：

外牆：採用防水花紋噴漆。天面鋪設日本磁面瓦。
廚房：全部裝置美國名廠古銅色鋁窗框 'PILKINGTON' 茶色隔熱玻璃。
廳房：鋪設柚木地板。睡房均裝有絨絨包面入牆櫃。內牆及天花均以石膏批盪，並裝上等乳膠漆。
大門：用實心柚木大門。
浴室：採用美國名廠 '家麗' 牌潔具。A、B及C型單位之主人浴室裝有24K鍍金水喉配件及雲石面化粧台。德國名廠 '貝佳' 牌熱水器設備。
廚房：裝有英國名廠廚櫃、掛櫃及不銹鋼雙盆櫃，裝配冷熱水喉、中央石油氣系統及抽氣扇均備。
電器：全部裝妥入牆暗線燈位、電話線位、公用電視天線及粗幼電插蘇位齊備。
花園：A、B型及C型之私家花園均植草皮及裝置戶外照明燈及防水電插蘇。
泳池：設有60呎×30呎之成人泳池及24呎直徑×3呎深之圓型兒童泳池，另有更衣室設備。

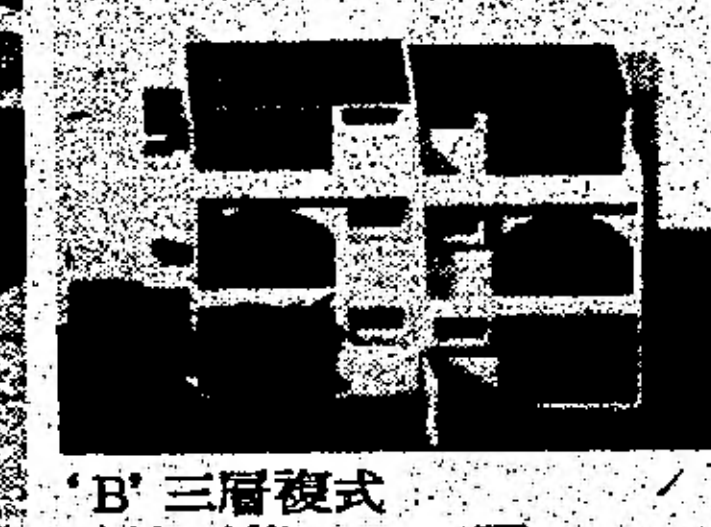
球場：設有兩個國際標準之網球場，並裝配照明設備，以供住戶日夜均可使用。
風扇：A型裝有金屬防風扇。
商場：設有中央冷氣之商場供應日用品，餐廳供應中西美食。
保安：客廳及工人房均裝置大門對講機，並有新式防盜閉路電視系統直達管理處。

地盤已建成單位示範 歡迎駕臨參觀選購！

付款辦法：
首期10%（建築期內不計利息）
1981年6月付10%，入伙時付10%
餘款七成可分十年付款



'A' 三層複式
建築面積：2722呎
（包括私家車房可停泊兩部汽車）
特價 \$4,030,000起



'B' 三層複式
建築面積：2147呎
（包括私家車房可停泊兩部汽車）
特價 \$2,814,000起



'C' 低層（兩層複式）
建築面積：1608呎
'C' 高層（兩層複式）
建築面積：1597呎
（每複式單位設有室內車位一個）
特價 \$2,461,000起



'D' 分層單位
一樓建築面積：1103呎
二樓建築面積：1163呎
（一及二樓單位各有室內車位，三樓設有露天車位）
特價 \$1,305,000起

新鴻基地產代理有限公司
香港中區康樂大廈22樓 電話：5-222083

長江實業(集團)有限公司
皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911

地盤售樓處 12-804523 (假日照常)

本港新聞

為還賭債忍心割斷骨肉情 越男子售賣親生女 被重判入獄六個月

法官斥被告行為可恥卑劣自私

【本報訊】一名三十歲越南男子因欠債，竟將自己親生女兒，以一百元低價賣出，被法庭判入獄六個月。法官在判詞中指出，被告的行為可恥卑劣，完全喪失了為人父的責任感。

被告現年三十歲，越南人，現居香港。他被控於去年十月間，將其年僅四歲的女兒，以一百元低價賣出。法官在判詞中指出，被告的行為可恥卑劣，完全喪失了為人父的責任感。法官認為，被告的行為嚴重違反了社會公德，必須予以嚴懲。被告目前已被關入監獄，等待進一步的法律處理。

涉嫌使用放射器引致少女不治 西醫與兩僱員被控

兩名職員獲不起訴

【本報訊】一名西醫及兩名僱員，因涉嫌使用放射器引致少女不治，被法庭判入獄。兩名職員則獲不起訴。

被告現年三十五歲，西醫，現居香港。他被控於去年十月間，在診所內使用放射器，引致一名少女不治。法官在判詞中指出，被告的行為嚴重違反了醫療法規，必須予以嚴懲。被告目前已被關入監獄，等待進一步的法律處理。

自助出納機大量增加 銀行推行電子化服務

【本報訊】隨著自助出納機的大量增加，銀行正積極推行電子化服務，以方便客戶。目前，各大銀行均已設有自助出納機，客戶可以通過這些機器進行存款、取款、查詢餘額等操作。銀行表示，將繼續加大對電子化服務的投入，為客戶提供更便捷、更安全的服務。

蟠龍半島花園住宅 即日開始公開發售

【本報訊】位於新界沙田的蟠龍半島花園住宅，即日起開始公開發售。該項目由知名建築商開發，環境優美，設施齊全，是投資和自住的首選。目前，該項目的銷售情況良好，吸引了眾多客戶前來參觀和購買。

馮氏宗親會銀禧紀念 樂捐善款助賑公益金


【本報訊】馮氏宗親會為慶祝成立五十週年，特舉行銀禧紀念活動。該會成員紛紛樂捐善款，支持公益事業。目前，該會已收到多筆善款，將全部撥入賑災公益金，用於幫助有需要的人士。

三匪按鈴賺門而入 被劫財物十四萬

【本報訊】三名歹徒利用按鈴進入某人家中，搶劫財物價值十四萬元。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

梅氏宗親會 理廿九就職

【本報訊】梅氏宗親會新任理事會成員，於本月二十九日正式就職。新任理事會成員表示，將繼續秉承宗親會的宗旨，為會員服務，並積極參與社會公益活動。



時富財務有限公司

港幣存款利率

存款期	利率	存款期	利率
廿四小時	16.000%	三個月	16.125%
二星期	16.250%	六個月	15.500%
一個月	16.750%	一年	14.500%

最低存款額 HK \$50,000

歡迎隨時查詢：
總行：香港德輔道中環球大廈21字
電話：5-236131
分行：元朗同樂街23號二樓
電話：12-790291
接受委託投資金融地產，並提供股票及樓宇按揭服務。

安豪工業大廈

沙田大圍廠廈之王 特高樓底 地下：20.18呎 樓上：13.78呎

市區毗鄰 工源充足 交通暢順
材料上乘 設備齊全 車位特多
OTIS電梯 機不可失 歡迎選購

正義置業有限公司
香港德輔道中84號豐利大廈1201-4室
電話：5-42522 傳真：5-42523

青山道工廠地王

永盛大廈今開售

青山道工廠地王，位於青洲，交通便利，環境優美。永盛大廈今日起正式開售，單位寬敞明亮，設施齊全，是您投資和自住的首選。

物業出售

海富中心(商場) 金鐘地鐵站上層二樓，面積由848呎至3,432呎，共有多個最佳單位，已有入伙紙。
售價：每呎\$ 4,500。

麼地道36號 地下及地庫(舖位)。地下面積：185呎，地庫面積：2,000呎。現收租每月\$ 28,000，八三年起月租\$ 35,000，租約至八五年初。
售價：\$ 6,500,000。

豐景台E2 司徒拔道複式西班牙別墅，面積：2,300呎另私家花園500呎，連有蓋車位及泳池，本年九月入伙。
售價：\$ 5,000,000。

九龍塘歌和街 連運閣B座三樓，面積：1,500呎連車位。
售價：\$ 1,800,000。

好時中心 1,300呎至2,000呎，共有多個單位，全海景，本年六月入伙。
售價：每呎\$ 2,400。


海洋廣場 面積：1,241呎，本年中入伙。
售價：每呎\$ 2,500。

尖沙咀金巴利道 香檳大廈二樓(即金華酒樓)9,000呎，另地下入口門面(新麗華酒店右鄰)，現收租\$ 30,000，租約至本年底。
售價：\$ 15,000,000。

跑馬地聚文街 12號A三樓全層，面積：700呎。
售價：\$ 680,000。

碧瑤灣28座 高層全海景，2,500呎，四房兩廳，另工人房，露台及有蓋車位。
售價：\$ 3,500,000。

清水灣怡景別墅 複式西班牙別墅，全海景，總面積4,000呎，(屋地1,900呎，私家花園1,500呎，車房600呎)車房可泊四部大房車。
售價：\$ 2,370,000。



合購處：
好世界投資有限公司 九龍廣東道海富中心610-611室 電話：3-693241-7 地產部

深水埗 發祥街、元州街交界

豐祥大廈

商場尚餘一單位
住宅僅餘一伙
(首期二成，十五年分期)
仍售特價，良機不再！

南豐發展有限公司
中區畢打街，中環大廈924室
電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261

海富花園

倚山面海 美景不盡
首創擁有私家泳池高級住宅大廈

NO.25 ESTRADA DA CACILHAS

“海富花園”特有的設施：
一、由著名建築師設計，設計入口大堂中心。
二、先進設備的大堂及公共設施，設計新穎、典雅。
三、花園設計，設計新穎、典雅，並設有噴泉。
四、花園設計新穎、典雅，並設有噴泉。

**罕有高級物業
港商置業良機**

本花園位圖

建築師：EODIE V. K. WONG
ARCHITECT
工程師：JOSE J.D.R. DO. ROSARIO
ENGINEER
發展商：保利達置業有限公司
DEVELOPER: POLYTEC LAND INVESTMENT CO. LTD.
香港新界沙田32號大豐銀行大廈603室至604室
電話：八七五〇三 八九五〇三 八四九〇〇內線一六四、一九三

考親美加後 李文潔返港

李文潔女士在美加考察後，將於本月十五日返回香港。她將在返港後繼續從事其專業工作，並為社會做出貢獻。

清溪香江 大家合作

清溪香江是一個致力於環保和社區建設的組織。我們呼籲大家加入我們的行列，共同為改善環境和促進社區發展而努力。

年達閣

豪華住宅分層出售
樓高廿三層·眺覽馬場全景
每層一伙·設備豪華
二廳三房·壹仟餘呎

洽購處: **永泰建築有限公司**
香港皇后大道中33號萬邦大廈1207室
電話: 5-252882, 5-225328

年豐大廈

設計新穎·廳房皆窗
硬房鋁窗·柚木地板
乳膠牆身·暗線電燈
顏色潔具·防盜系統
樓上住宅單位全部售罄

旺舖特平每呎僅售1100餘元起
怡華置業有限公司
地盤電話: 5-535830, 5-535852

百威商業大廈

香港銅鑼灣德輔道中111號 9-11 Shelter St. Causeway Bay, Hong Kong.
銅鑼灣區旺地·投資置業良機
繁盛地帶·交通方便·年租長久·大小俱備
中央系統·專人管理·設備齊全·材料上乘
百威商業大廈位於銅鑼灣繁盛商業區·鄰近銀行·酒店·酒樓·百貨公司等·在交通方面·電車·巴士等公共交通工具均可直達·而商場就是將來地下鐵路維多利亞公園站·四個多層商業大廈及泊車問題可以迎刃而解·無論商務·住宅·全部採用名牌設備·實為各行各業購置字樓的理想地點·大廈內設有玻璃幕牆·圓則四平八正·無柱實用·光線充足·地下四層設有玻璃幕牆·特備專用電梯兩部·上落快捷方便·一樓至二十二樓為新設寫字樓·可用作高級辦公室或零售舖·單邊合開的珠寶店·鐘錶店·時裝店·銀行等·商場大小舖位俱備·可視乎需求·隨意選擇
售價代理:
和記地產代理有限公司
香港皇后大道中33號萬邦大廈213室
電話: 5-21241-9

尚餘數層
欲購從速

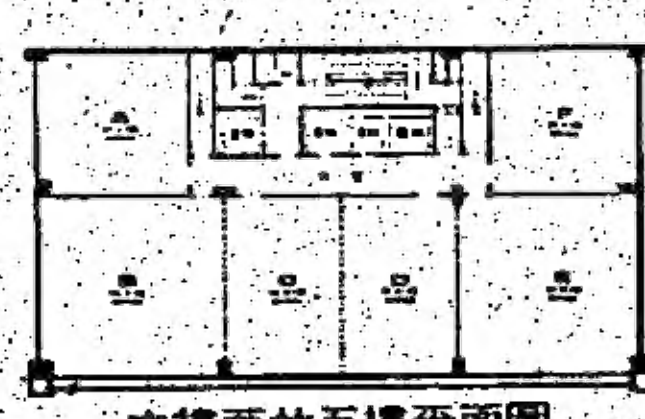
999年期

Developer:
CRUCIBLE LTD.
801 Advance Building,
24-28 Des Voeux Road C.,
Hong Kong.
Tel: 5-263034-6

PARKVIEW COMMERCIAL BUILDING

高建商業中心

東區地王·高級寫字樓
樓高廿七層·正面向海
分層中央冷氣系統



圓則四正·全無柱位
鋁窗門·茶色玻璃
電梯四部·設備一流
鄰近碼頭·巴士總站
金鐘地鐵·過海隧道
三層停車場
車位充足
面積由704呎至8341呎

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中33號萬邦大廈213室
電話: 5-21241-9
地盤電話: 5-748130

香港佛教聯合會

籌募佛教慈善福利經費
啓建辛酉年清明恩親法會

接受各界善信附薦先人·延生植福
法會日期: 四月廿九日(農曆三月初五)
地點: 香港佛光山寶蓮寺(九龍彌敦道)
附屬登記處: 香港灣仔活克道三三八號佛聯會
(假日照常辦公)

屯門 建發街109地段(怡成工業大廈右邊)

鴻文工業大廈

高級廠王 四面草邊 單位不多 管理妥善
即租即用 保險率低 歡迎參觀 歡迎比較
每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎\$1.25起

洽租處: **東太平洋實業有限公司**
電話: 12-828866 828867 828878 (假日照常)

出租

寫字樓,商場 工業大廈

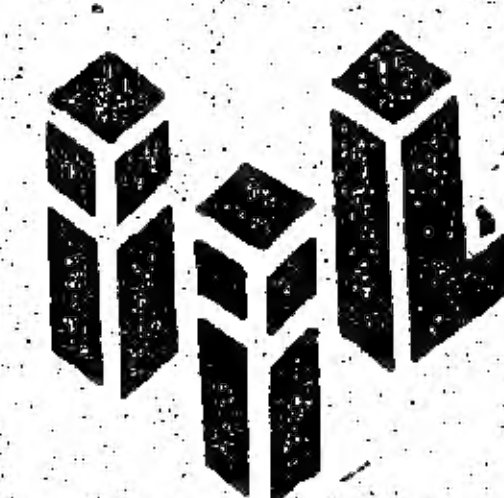
租售

海富中心商場 (適合財務,地產,股票
及各行商業機構)
金鐘地鐵站上層二樓
面積由838呎至26,258呎
每呎售\$4,000

同順興大廈 (適合貨運公司酒樓及一般商業用途)
土瓜灣浙江街22號
商用——地下旺舖860呎連二樓
7,320呎另平台5,070呎
售價\$8,100,000
寫字樓——三樓大小單位由270呎
至1,100呎
月租: 每呎\$5.50起

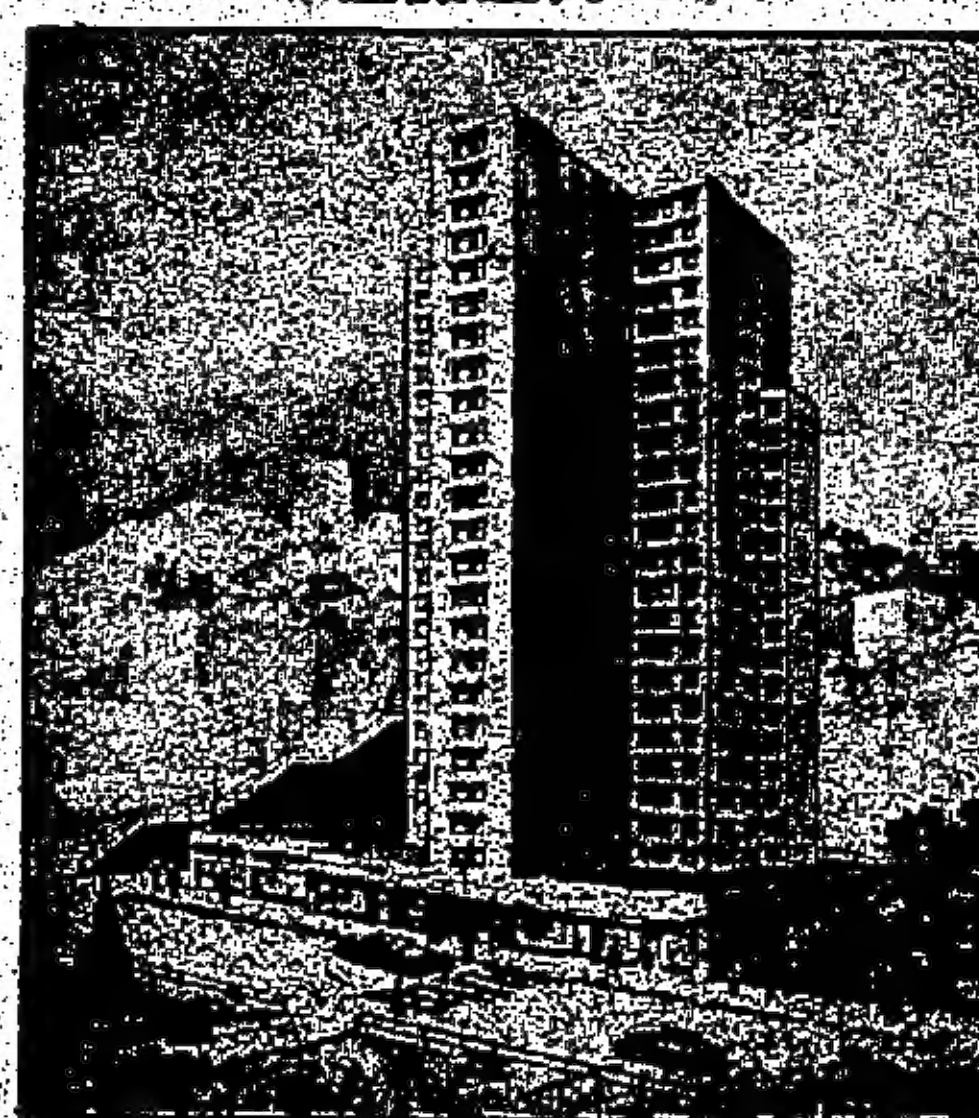
高輝工業大廈 油塘灣高輝道七號4樓C座
19,100呎連平台1,910呎
售價\$6,800,000

偉業工業大廈 官塘駿業街41號5樓
每層一伙面積每層5,500呎
月租: \$15,000



接洽處:
國際實業有限公司
香港海富中心第一座2701室
電話: 5-271668地產部
5-282442區小姐

香港上環普慶坊22至30號
(差館上街口)



太慶大廈

150
年期

由400呎至520呎

面向公園·眺覽海景·三面單邊
兩梯三伙·顏色浴缸·柚木地板
水電煤氣·首期二成·十年付款

81年7月入伙

洽購處: **錦茂企業有限公司**
香港德輔道中60-68號萬宜大廈11字1101室
電話: ⑥236049 ⑥245961

天生大廈

999
年期
香港西環山街1號A
(卑路乍街口)

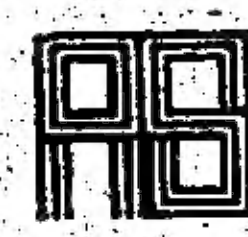
旺舖租售 約4,000呎
樓高19'6" 廉租45,000
樓上住宅 只餘數伙
首期二成 十年付款
81年6月入伙
洽購處: **錦茂企業有限公司**
香港德輔道中60-68號萬宜大廈11字1101室
電話: ⑥236049

多福大廈

尖沙咀漆咸圍1,3號

住宅只餘兩伙
地下旺舖每呎只售\$4,480元起

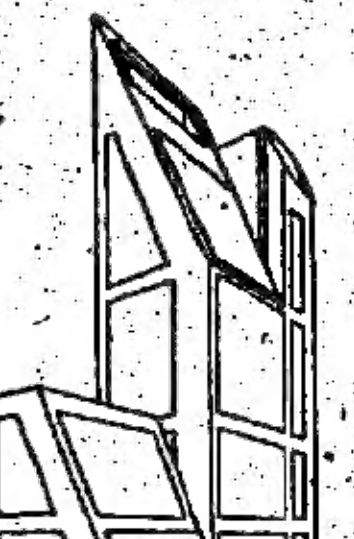
已有入伙紙



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦大廈2401室
電話: 5-253001
地盤電話: 3-697831

凱基商業大廈

銅鑼灣維多利亞中心對面 維多利亞道26號 999年期



玻璃幕牆·設計新穎
全層一伙·豪華設備
獨立廁所·分層獨立
冷氣系統

首期一成·特惠分期
建築期內·不計利息

地下旺舖
樓上高級寫字樓

洽購處: **益新置業有限公司**
香港中環皇后大道中33號
電話: 5-255211

法國文化協會法文班招生
新學期報名截止日期: 三月廿五日, 四月八日開課
地址: 香港九龍彌敦道五十二號
電話: 5-277835
5-683277
5-749898

萬事得'81新車系列, 款款英傑.



萬事得323車系, 自從推出後, 大受世界各地歡迎, 處處得獎, 其中最主要獎項, 包括:

80-81年日本車王獎

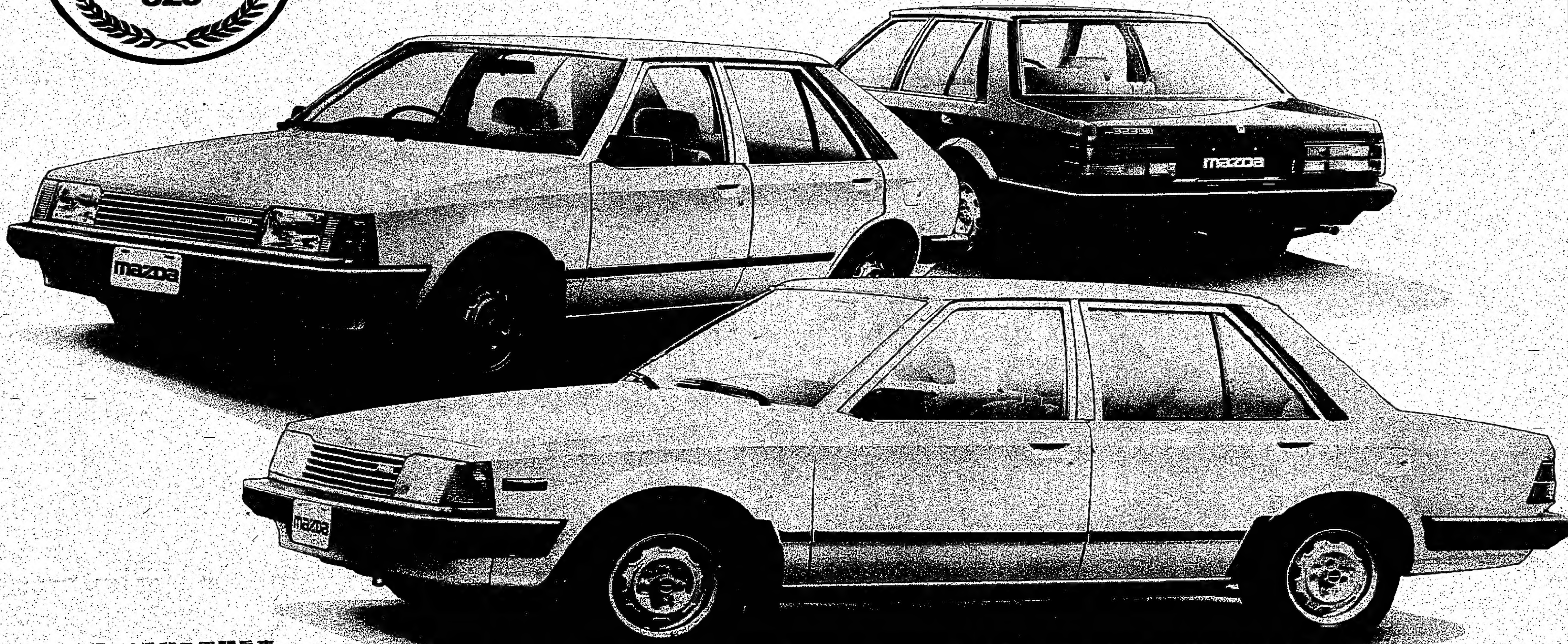
萬事得323從138款新車中脫穎而出, 在日本及歐洲50位車評家嚴格評選下, 贏得此最權威榮譽, 而且成績更遠遠拋離其他汽車。

'80歐洲最佳日本車

萬事得323以優秀的整體性能, 獲得來自16個歐洲國家52位著名車評家一致讚賞, 以破紀錄的成績榮獲此歐洲進口日本車中的最高榮譽。

81年美國最傑出進口車榮譽

全美國最權威車壇雜誌Car and Driver的二萬五千個具代表性讀者, 選舉萬事得323為81年度最傑出的進口汽車。



全新萬事得323掀背及四門房車
性能出眾, 器宇超凡, 前輪帶動, 寬敞舒適, 線條最優美, 性能最超卓, 耗油量最經濟。由1100-1500cc, 並有三門、五門及自動波供選擇。售價由 \$31,900, 起。

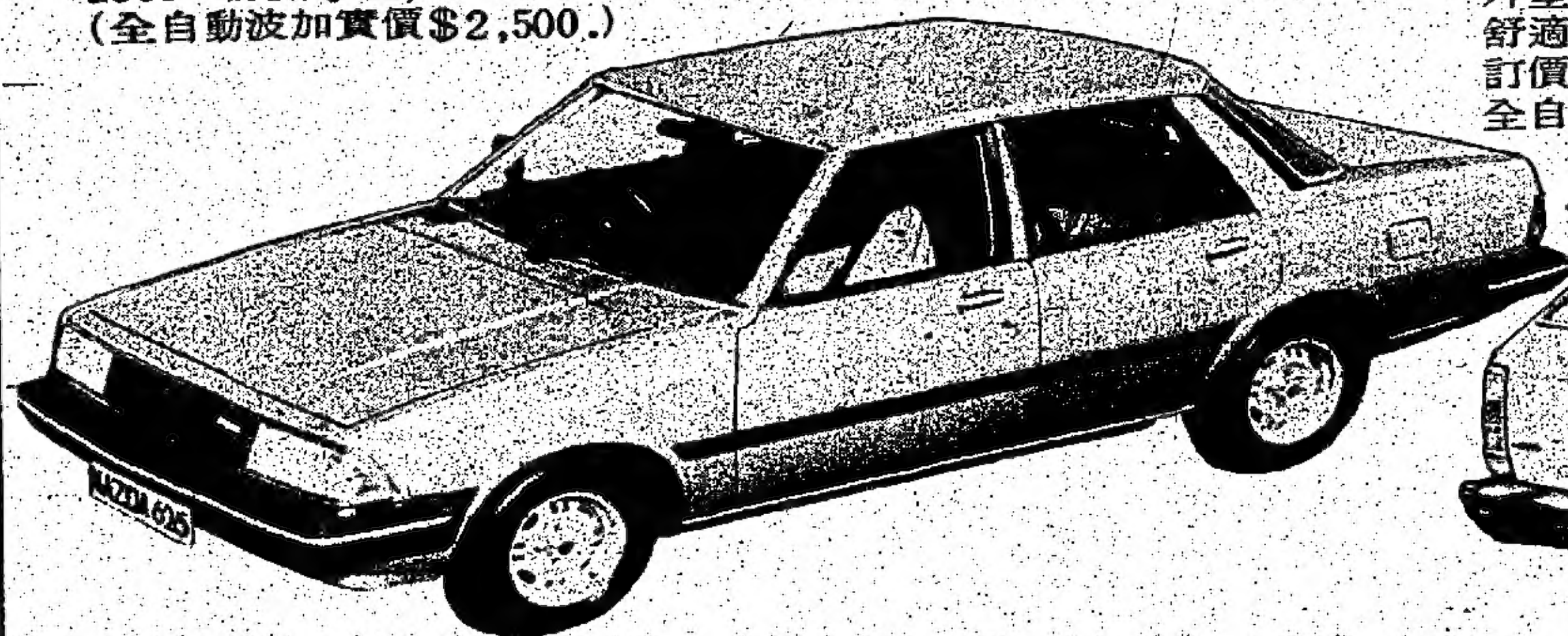
萬事得626轎跑車

流線型設計瀟灑奪目, 而且馬力強勁, 駕駛靈活, 反應敏捷, 最適合活躍好動的駕駛人士。
1600cc訂價 \$44,900。
2000cc訂價 \$53,900。
(全自動波加實價 \$2,500。)



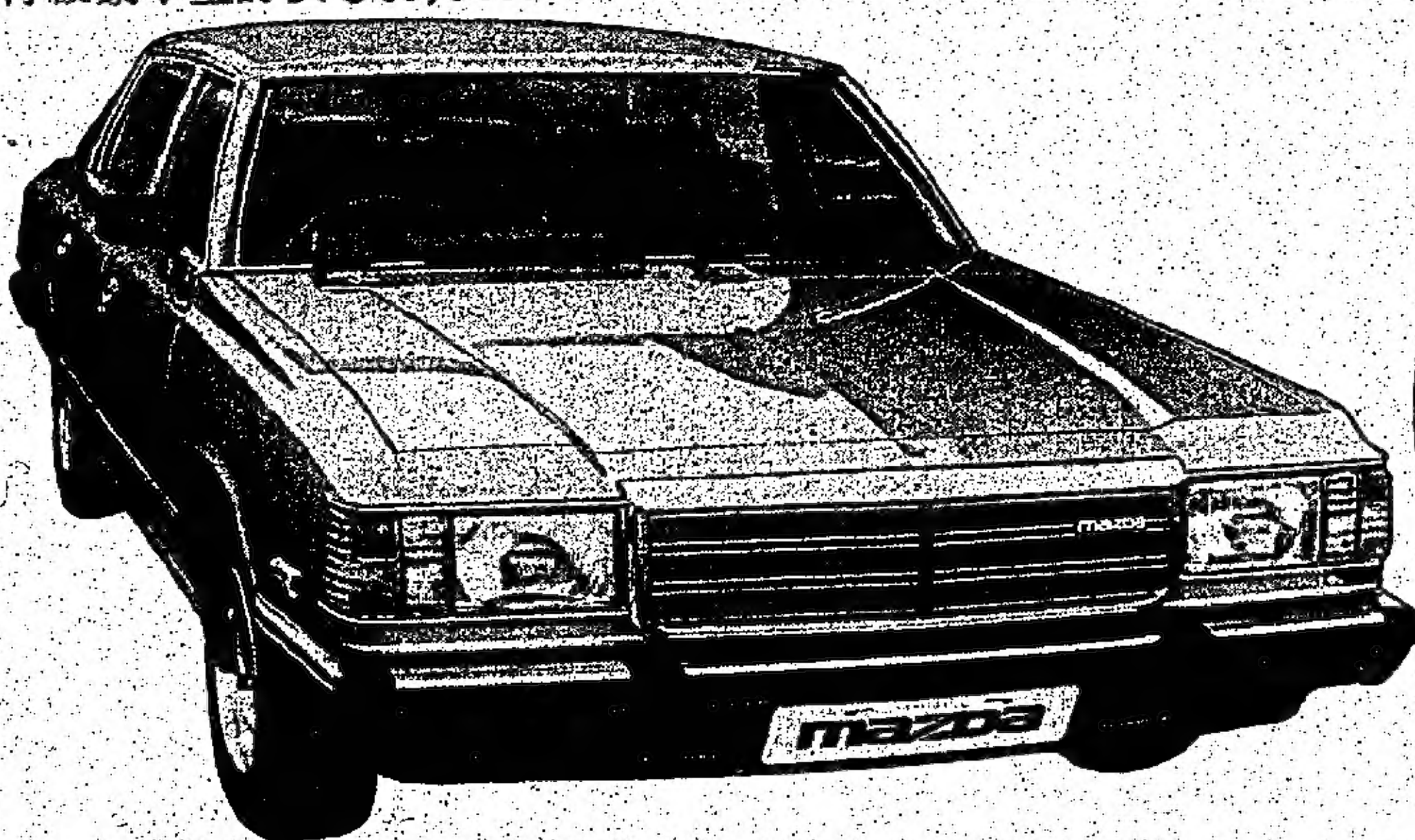
萬事得626房車

既有房車優雅大方的外型, 又具跑車雄渾有勁的活力, 內外配合天衣無縫, 是動與靜的結晶。
1600cc訂價 \$42,900。
2000cc訂價 \$51,900。
(全自動波加實價 \$2,500。)



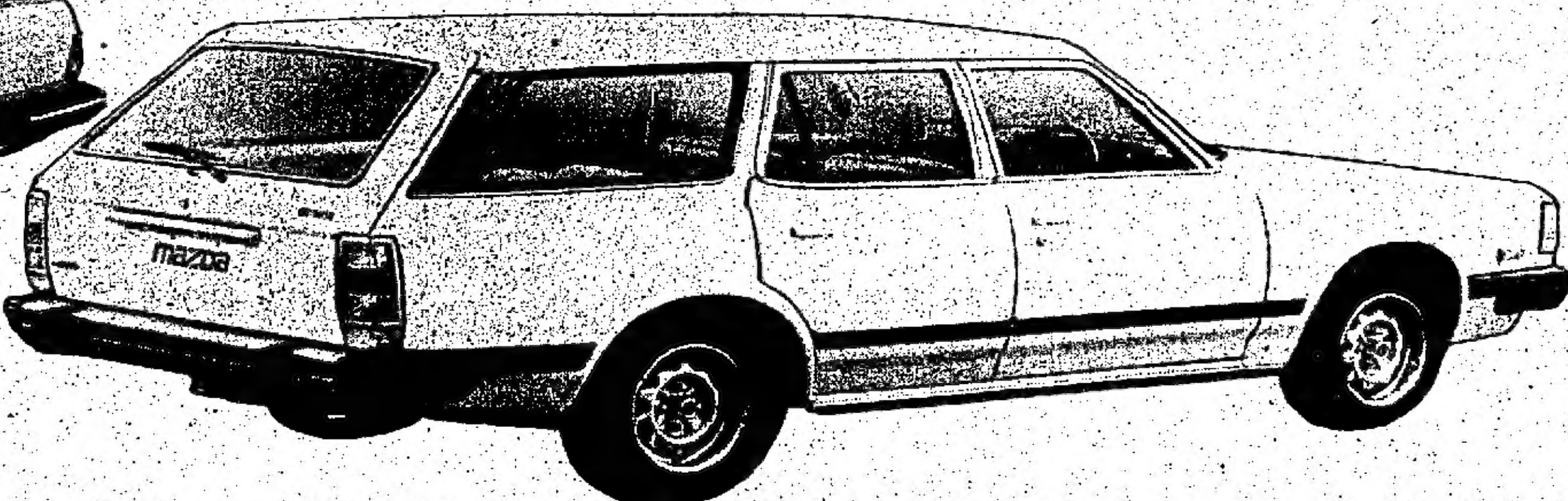
萬事得929L高級房車

歐陸豪華房車的設計, 雍容華貴。車內設備應有盡有, 處身其中舒適無比, 更可顯出品味非凡, 顯赫身價。
全自動豪華型訂價 \$54,900。
特級豪華型訂價 \$63,900。



萬事得929L旅行車

外型豪華高貴, 車廂寬敞舒適, 行李後座實用得體。豪華、舒適、實用揉合成一部理想的旅行車。
訂價 \$55,900。
全自動波訂價 \$58,900。



萬事得E1300 E1600客貨車

仔尾輪、平地台的萬事得客貨車, 安全快捷, 載貨量大, 性能出眾, 優點特多。獲得雜貨行車主及保姆車司機一致推薦, 現更免費贈送美國式全景倒後鏡及免費車身防銹處理, 售價仍只由 \$32,900起, 確屬物超所值。備1,300及1,600cc供選擇。



萬事勝意 萬事得
mazda

81年新車 萬事得天下

總代理:
發達汽車有限公司
(英之德美團附屬機構)

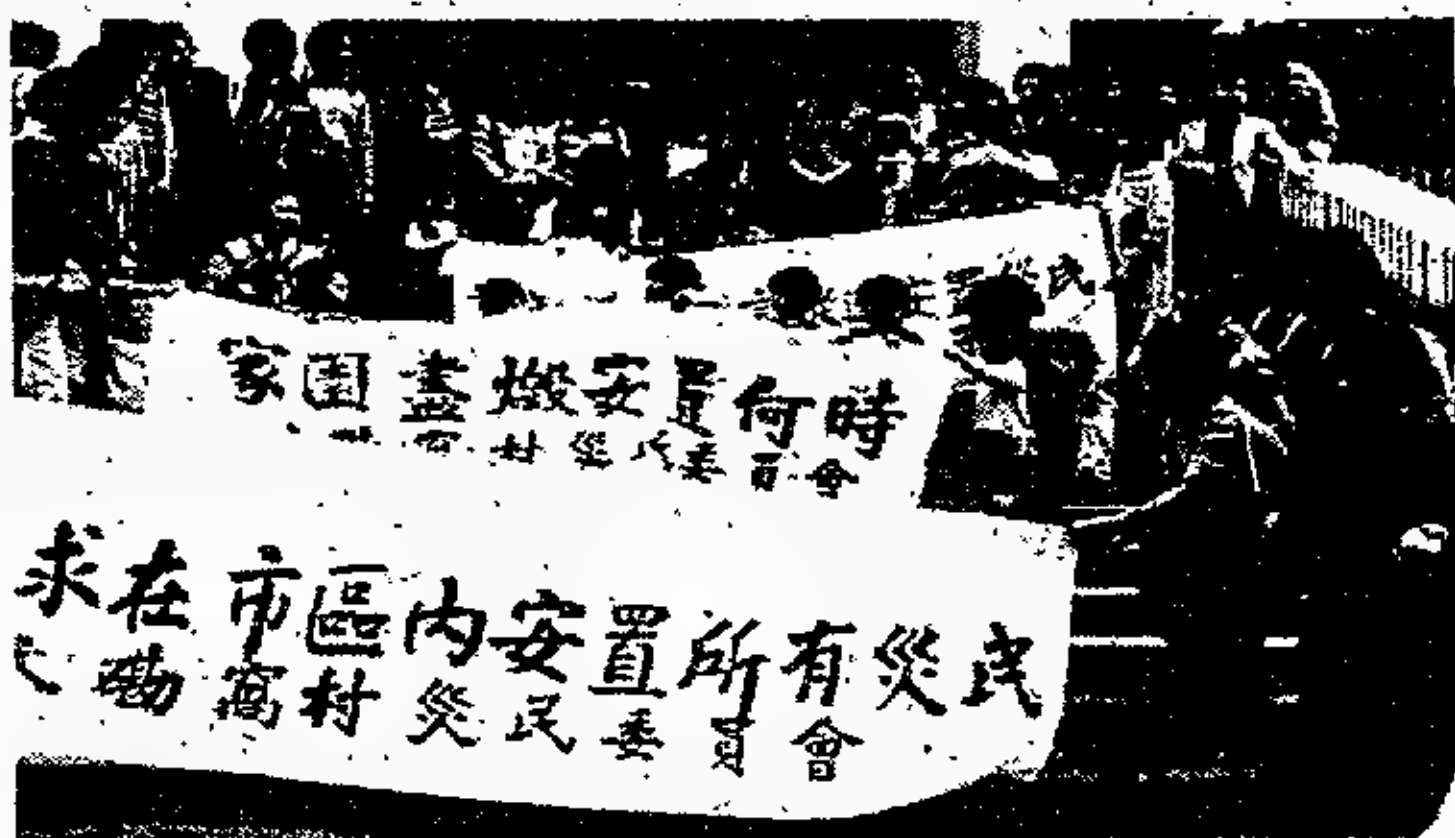
港島陳列室: 高士打道250號伊莉莎伯大廈地下 電話: 5-772221 九龍陳列室: 樂布房街12號 電話: 3-969292
土瓜灣陳列室: 土瓜灣新碼頭街3號 電話: 3-656267 葵涌陳列室: 葵涌葵興道102號葵涌中心 電話: 12-264321
新界陳列室: 元朗大馬路257號紅葉樓地下 電話: 12-774226 澳門代理: 宏益公司 澳門提督馬路69-71號 電話: 2464

本港新聞

四百多人持橫額到房署總部請願 大勘窩村火災災民 要求安置入住市區

房署強調會按照資格分配居所 現居收容所災民下週將定去向

【本報訊】四百多名大勘窩村火災災民，昨（廿九）日，在房署總部前，要求安置入住市區，並提出四項要求：（一）全數災民在市區內安置；（二）在安置期間，應由房署提供膳宿；（三）在安置期間，應由房署提供交通費；（四）在安置期間，應由房署提供津貼。房署發言人表示，房署會按照資格分配居所，現居收容所災民下週將定去向。



大勘窩村火災災民，要求安置入住市區。

海洋公園擴建收地 農民不滿賠償

要求數額可清欠債及安渡晚年

【本報訊】由於海洋公園擴建工程，政府徵收附近農地，引起當地農民不滿。農民表示，政府提出的賠償數額，不足以清還其欠債及安渡晚年。他們要求政府提高賠償數額，以解決他們的困難。

棉系職工籌款 卅八屆青年節

激勵青年愛國情懷

【本報訊】棉系職工籌款委員會，為籌募卅八屆青年節經費，特於本月廿九日（星期日）下午二時，在棉系會堂舉行籌款晚宴。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。籌款委員會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持青年運動。

英京 酒家 戲院 下月 拆卸

樓業商高層廿建將地該

【本報訊】位於英京的某酒家及戲院，將於下月拆卸。該地將由地產商高層建築二十層高的商業大廈。有關方面表示，拆卸工作將於下月開始，預計可於三個月內完成。



位於英京的某酒家及戲院，將於下月拆卸。

九巴有意削減 豪華巴士路線

運輸署正研究調整以切合需求

【本報訊】九巴公司有意削減部分豪華巴士路線，以節省成本。運輸署表示，他們正在研究這項建議，以確保公共交通服務能切合市民的需求。九巴公司表示，削減路線是為了提高營運效率，並為其他路線提供資金支持。

港島消防總區防務長 王禮諾服務廿二年榮休

【本報訊】港島消防總區防務長王禮諾，將於本月廿二日榮休。王禮諾在消防界服務了二十二年，為香港的消防安全做出了重要貢獻。他在任期間，曾多次獲得嘉獎，並帶領消防隊完成了許多艱鉅的任務。



中央各學校港校校友會會員，廿二日在港舉行大會。

香港電子產品展覽 十月十四至十六日舉行

接受廠商報名參加展出

【本報訊】一九八一年香港電子產品展覽，將於十月十四日至十六日在九龍會議展覽中心舉行。展覽委員會歡迎各界廠商報名參加展出。展覽將展示最新的電子產品和技術，為業界提供一個交流的平台。

逢星期二、五換珠。
可往馬會各場外投注處
或以電話投注戶口投注。
香港獎券管理局

得力素 純淨葡萄糖



牛奶



咖啡



奶茶



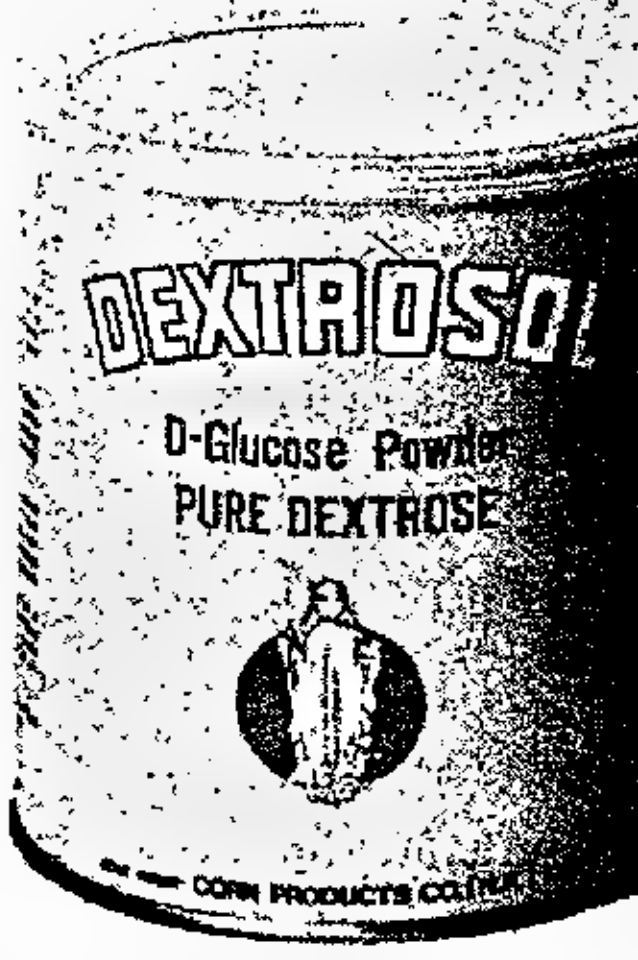
果汁

.....何妨加幾匙得力素純淨葡萄糖落您鍾意嘅飲品度呢？好方便啫。

.....加多幾匙得力素純淨葡萄糖，就好似加糖一樣咁夠甜味；但係，葡萄糖能提供腦細胞營養，立增體力，一般方糖就無呢種好處。

.....您識選擇啦！

得力素·由細飲到老



總代理：美國萊米產品有限公司
電話：3-448163 3-891254-9

CARRION TRAVEL SERVICES LIMITED
VACANCIES

POSITION : COUNTER SALES STAFF
DUTIES : TO PROMOTE SALES OF PACKAGE TOURS
QUALIFICATIONS : A) FORM 5 STANDARD WITH PASSES IN ENGLISH & CHINESE AND 3 OTHER SUBJECTS.
B) FLUENT SPOKEN ENGLISH & CANTONESE
C) SOME EXPERIENCE IN TRAVEL INDUSTRY WILL BE AN ADVANTAGE
D) SOUND PHYSIQUE AND PLEASANT DEPARTMENT

SALARY : \$1,200-\$1,600

APPLICANTS CAN COLLECT APPLICATION FORMS AT THE RECRUITMENT OFFICE ON MAR 18 & 19, 1981 FROM 9:30 A.M. TO 4:00 P.M. AT 35TH FLOOR, BANK OF AMERICA TOWER (FORMERLY GAMMON HOUSE), HONG KONG. SUCCESSFUL CANDIDATES WILL ATTEND A COMPREHENSIVE TRAINING COURSE LASTING 2 WEEKS

美國紡紗樣品展

美國紡紗業公會及美國總領事館宣佈，一個美國紡紗業公會代表團將於三月二十三至二十七訪問香港。該團將代表美國紡紗行業，樣品將於三月二十三日下午二時至四時半於麗晶酒店三號及四號展覽室展出。如欲獲取其他資料或與參展商接洽，請致電美國總領事館商務部，電話：五二二九〇二一內線二〇五。

聘請男性外勤記者

某大文化機構聘請男性外勤採訪記者多名凡英文中學畢業對外勤記者工作有興趣者請寄信至香港荷李活道一〇一號華僑日報信箱第三八三號應徵詳情列舉履歷合者當通知前來筆試。

名店街 舖位招租

適合經營下列行業：
男女服裝，童裝，體育用品，禮品，精品，工藝品，鐘錶，金筆，火機，寢具毛巾，男女睡衣及其他各類高尚百貨。
洽租電話：五一式四九零壹一
聯邦代理有限公司

本港新聞

簽證過期面臨返大陸之命運 十多名大陸過境客 大雨之下督轅靜坐 要求獲准居留港但未獲港督接見

【本報訊】十多名持中國護照的大陸過境客，昨日因簽證過期，面臨被遣返大陸之命運。他們在港停留期間，曾向港督府提出申請，要求獲准居留，但至今仍未獲港督接見。據悉，這些過境客是在去年十一月間，由大陸乘船抵達香港的。由於他們的簽證已過期，港府方面表示，他們必須離開香港，否則將面臨被遣返大陸之命運。他們在港期間，生活極為艱苦，且無合法身份，無法工作。他們曾多次向港督府提出申請，但均無下文。目前，他們仍留在港，等待港督的決定。

公主道天橋與龍翔道交通意外 三名男子受傷浴血 滂沱大雨下兩車禍

【本報訊】昨日下午，公主道天橋與龍翔道交界處發生兩宗交通意外，共造成三名男子受傷。當時正下着大雨，路面濕滑，視線不佳。第一宗意外發生在天橋上，一輛小轎車失控，撞向護欄，車上三人受傷。第二宗意外發生在龍翔道上，一輛貨車與一輛小轎車相撞，貨車司機受傷。警方接報後迅速趕到現場，將受傷男子送往醫院救治。目前，事故原因正在調查中。

三匪夜劫茶餐廳 劫去現金數百 奪數副麻雀牌去

【本報訊】三名匪徒於昨日深夜，在龍翔道一間茶餐廳內，持槍搶劫。匪徒闖入店內，將正在用餐的顧客嚇倒，搶走現金數百元及數副麻雀牌。匪徒得手後，迅速逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。目前，警方尚未掌握任何線索，正全力追緝中。

一面舊曆年 一九六六年三月十九日 諸君請注意

【本報訊】一九六六年三月十九日為農曆正月初一，即舊曆新年。本報為方便讀者，特別在該日出版「一面舊曆年」特刊。特刊內容豐富，包括新年賀詞、春節習俗、各地新聞等。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。訂閱詳情請洽本報廣告部。

土瓜灣新山木屋火警 火勢猛烈 幸無人傷亡

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每行收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

台北

機票+酒店
三晚四天
財神或美麗華大酒店
雙人房 \$1040
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
國際大廈2204室 5-451094

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道打老道口

AMANO 安勉勞 打咭機

J型自動月底日調整
總代理：誠通有限公司
電話：5-411708-0

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話：5-255391

國威帳篷

防風捲閘
電話：3-440217-8

新型電動熱飲水機

「屈臣氏」蒸餾水
全不銹鋼 美觀實用
免費保養 歡迎垂詢
電話：3-440217-8

春季旅遊最佳選擇

神戶博覽會豪華團

華僑讀者七海日本本州團增添特別節目

一九八一年日本神戶博覽會，是一個集文化、藝術、科學、技術於一體的國際盛會。本報特別推出「神戶博覽會豪華團」，為廣大讀者提供春季旅遊的最佳選擇。該團行程豐富，包括參觀博覽會、遊覽名勝古蹟、品嚐日本美食等。此外，本報還特別為華僑讀者增加了「七海日本本州團」的特別節目，讓讀者能更深入地了解日本文化。歡迎踴躍報名。

九九年 庸社行友 十二同 大鯉週遊

【本報訊】九九年庸社行友「十二同大鯉週遊」活動，將於三月十九日（星期日）舉行。該活動旨在增進會員間的感情，並推廣戶外運動。活動內容包括：遊覽大鯉、野餐、郊遊等。歡迎會員踴躍參加。報名詳情請洽庸社秘書處。

新加坡政府獎學金

正式錄取二拾九名

【本報訊】新加坡政府獎學金，已正式錄取二拾九名。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生，並促進國際交流。獲獎學生將獲得豐厚的獎學金，並可前往新加坡進行為期一年的學習。獲獎名單如下：（名單略）。

彩色華僑

本期預告：

封面專題：尖沙咀的新旅遊區
太空時代放風箏 美化房間巧設計
世界坐在人口計時炸彈上 食經
戰爭促進科學發展 電視節目表
私奔（星期掌篇） 美麗的音符
歐陽佩珊想學潛水 兒童週刊
鄭裕玲變髮友 古銅色
古銅色的新性星芝芝慧娜大露鋒芒
八一年女士新髮型
漫談「唱音」練聲法



逢星期日隨華僑日報附送

日本本州

神戶博覽會觀光團 \$2,880

PORTORIA '81 出發日期：4月16日（復活節節期） 5月9, 16, 23, 30日

舉世矚目的「81」日本神戶博覽會，已於三月十二日正式揭幕。此一內容與規模僅次於70「大阪博覽會」之國際性展覽會，佔地60公頃，內有展覽場館共32間，雄偉壯觀，設計突出，各具特色，參展國家，不僅可見目下日本人民在經濟、文化、科技及建設各方面的巨大成就，更可以看到大會特為觀眾安排的精彩文娛活動，及各種驚險刺激的競技大賽，多采多姿，令人大開眼界，目不暇給，嘆為觀止。

六天行程包括：大阪、神戶博覽會、奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、箱根、大涌谷、東京、淺草、豐島園等。

本國特色：

- (1) 遊覽日本本州勝景欣賞東瀛地風光
- (2) 參觀81神戶博覽會多采多姿大開眼界
- (3) 乘搭豪華噴射客機享受日航一流服務
- (4) 沿途採用特級豪華豪華豪華豪華豪華
- (5) 住宿富士山酒店及山中湖等豪華酒店
- (6) 每日三餐豐盛食品各式佳餚風味
- (7) 富士山五合目欣賞富士山五湖勝景
- (8) 千年冰穴參觀探洞洞內看冰柱林奇觀
- (9) 登臨東京塔塔頂俯瞰東京全市景色
- (10) 日本本社直接經售安排妥善信譽超著

九州觀光

七天豪華團：\$3,550
過遊：鹿兒島、霧島、櫻島、指宿、熊本、阿蘇火山、雲仙、長崎、福岡。
日期：4月6, 13, 20日 6月1, 15, 29日
5月4, 18日 7月6, 20, 27日

九州本州

十天豪華團：\$4,500
過遊：鹿兒島、霧島、櫻島、指宿、熊本、阿蘇火山、雲仙、長崎、福岡、岡、東京、橫濱、熱海、箱根、富士山、新宿、銀座。
日期：4月6, 16, 20日 6月1, 15, 29日
5月4, 18日 7月6, 16, 23, 30日

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1202室電話：5-413081（四線）

新界版

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

地產與樓房

三寸半位 (一格高) 每段 三十元
加印紅色每段 四十四元
七寸位 (二格高) 每段 六十元
加印紅色每段 八十八元

新寧閣

深水埗 順寧道27-33號
新型住宅
407-432呎
二房一廳·三面單邊
旺中帶靜·交通方便
外型美觀·間格實用
洽購處：嘉年地產有限公司 5-256051
遠東發展有限公司 5-447187

九龍平售

新寫字樓
林蘭街10-16號·近窩打老道地鐵站
只餘1134呎單位兩個
每呎只售700餘元
旺舖一間116萬
經已入伙·先到先得
5-410683 5-410696 地盤：3-840486

kwikset locksets

美國凱式牌門鎖
品質高/設計佳/款式多/
總代理 安泰機械有限公司
九龍窩打老道33號地下
TEL: 3-319339 3-844632

奇利牌

美國製造·蒸氣清潔機
適合各行採用
冷氣·車房
醫院·工廠
酒家·船塢
總代理 安泰機械有限公司
九龍窩打老道33號地下
TEL: 3-319339 3-844632

天豐工業大廈

全層出租
63號黃竹坑道9/F
面積17,587呎
接洽電話：H683129 H683091

租售

荃灣工業中心大廈
3,000呎至22,600呎
柴灣利業街11,000呎
連有蓋天台 8,000呎
請電：H-623125 李小姐洽
H-614111

統一中心

中層向海·業主出讓
全層20,489平方呎
請電5-220289(捐免)

良材大樓

(理府後樓)
旺舖尚餘數間
廉售
龍珠島金業有限公司
尖沙咀彌敦道718室 3-679081
地盤電話12-777568(假日並常)

深水埗地王旺舖租售

青山道232號及236號地下，旺舖二間每間面積千餘呎，地旺人稠，適合銀行、財務公司、珠寶行或其他商業用途
詳情請電699431馮先生洽

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只存500餘呎及600餘呎二間相連，單租一間也可。
接洽電話：3-678086-9 3-491929-4

深水埗順寧道工業大廈

舖位出租
永隆街及順寧道交界工業大廈地下舖位數單位，由一千三百餘呎至四千呎，地旺人稠，適合各行工商業。
詳情請電699431馮先生洽

舖位租售平過住宅

尖沙咀彌敦道太祥街口即太古城隔鄰
1A-2號四間共3000呎售價330萬元租面議
接洽處六基有限公司
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓
洽購處：明方財務有限公司
電話：5-240601

六基大廈

中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租
寶輝大廈
跑馬地維多利亞道10-16號·洋樓·出租
接洽處：六基有限公司 香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

尖沙咀 嘉寶地產公司

K662948 K662706
不收費用 專車接送 惠賜看樓 成交快捷
客路極廣 租售免佣 各區樓舖 歡迎委託
尖沙咀彌敦道33-35號友聯大廈12/F F座

青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣
八百尺適合飲食業銀行珠寶行
財務 電5-761132

葵涌廠王高級商廈

葵涌裕林工業中心萬呎中層無柱單邊近貨棧碼頭及地鐵站前後有銀行陳列中心交通便捷
工源充足每呎860元另配車位。
日電K818211 晚K7156108

銅鑼灣旺舖

600呎近永安新邨
17呎闊售220萬
電5-767481

灣仔信邦商業大廈

全新1600餘呎招租
近金鐘站步行只需3分鐘，高級商廈，適合證券、廣告、會計、印刷等行業。請於辦公時間電
5-443263余小姐洽

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



青島祝天后誕 決盛大公演

昨晚接受樂助送入場券
【本報訊】青島祝天后誕，決盛大公演，昨晚接受樂助送入場券，由青島各界人士捐助，共計一千餘張，將於下月舉行盛大公演。

上水區社團聯誼會 二屆委員就職

張人龍監誓慶潤深頌
【本報訊】上水區社團聯誼會，二屆委員就職，張人龍監誓慶潤深頌，將於下月舉行就職典禮。

方便新界東北食水用戶 水務署在大埔設立 用戶諮詢中心啓用

【本報訊】水務署為方便新界東北食水用戶，特在大埔設立用戶諮詢中心，現已正式啓用。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



青島祝天后誕 決盛大公演

昨晚接受樂助送入場券
【本報訊】青島祝天后誕，決盛大公演，昨晚接受樂助送入場券，由青島各界人士捐助，共計一千餘張，將於下月舉行盛大公演。

上水區社團聯誼會 二屆委員就職

張人龍監誓慶潤深頌
【本報訊】上水區社團聯誼會，二屆委員就職，張人龍監誓慶潤深頌，將於下月舉行就職典禮。

方便新界東北食水用戶 水務署在大埔設立 用戶諮詢中心啓用

【本報訊】水務署為方便新界東北食水用戶，特在大埔設立用戶諮詢中心，現已正式啓用。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



青島祝天后誕 決盛大公演

昨晚接受樂助送入場券
【本報訊】青島祝天后誕，決盛大公演，昨晚接受樂助送入場券，由青島各界人士捐助，共計一千餘張，將於下月舉行盛大公演。

上水區社團聯誼會 二屆委員就職

張人龍監誓慶潤深頌
【本報訊】上水區社團聯誼會，二屆委員就職，張人龍監誓慶潤深頌，將於下月舉行就職典禮。

方便新界東北食水用戶 水務署在大埔設立 用戶諮詢中心啓用

【本報訊】水務署為方便新界東北食水用戶，特在大埔設立用戶諮詢中心，現已正式啓用。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。

嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達萬株七色彩紛，另有各類名種玫瑰爭妍麗門，可供車場使用，如非假期預約，可供車場使用。



青島祝天后誕 決盛大公演

昨晚接受樂助送入場券
【本報訊】青島祝天后誕，決盛大公演，昨晚接受樂助送入場券，由青島各界人士捐助，共計一千餘張，將於下月舉行盛大公演。

上水區社團聯誼會 二屆委員就職

張人龍監誓慶潤深頌
【本報訊】上水區社團聯誼會，二屆委員就職，張人龍監誓慶潤深頌，將於下月舉行就職典禮。

方便新界東北食水用戶 水務署在大埔設立 用戶諮詢中心啓用

【本報訊】水務署為方便新界東北食水用戶，特在大埔設立用戶諮詢中心，現已正式啓用。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

市署呼籲保清潔

【本報訊】市署呼籲市民保清潔，共同維護城市環境。

葵涌廠王高級商廈 展開大清理

【本報訊】葵涌廠王高級商廈，現正展開大清理，預計將於下月完成。

嘉道理花園盛開 開放供欣賞

漫山遍野達萬株七色彩紛 另有各類名種玫瑰爭妍麗門

【本報訊】嘉道理花園，正處於盛開時期，漫山遍野，達

股市成交價目表 (三月十八日)

香港會成交: 38,703,000元	遠東會成交: 109,540,000元					
金銀會成交: 103,660,000元	九龍會成交: 850,000元					
四會成交總額: 252,750,000元						
恆生指數: 1390.85升15.53	遠東指數: 6860.78升33.79					
金指: 1160.10升8.54銀指: 1594.36升13.75	金銀指: 1234.62升9.57					
名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行除各項	113.00	115.00	112.00	115.00	115.00	114.00
渣打銀行	20.40	20.40	20.10	20.30	20.20	20.20
荷蘭銀行	5.55	5.55	5.40	—	5.45	5.45
友邦銀行	9.40	9.60	9.40	9.40	9.50	9.60
廣東銀行(拆銀)	72.00	73.00	70.00	72.00	73.00	—
永隆銀行除各項	77.00	82.50	77.00	81.00	82.00	82.50
嘉華銀行	3.75	3.80	3.70	3.80	3.80	3.80
工商銀行	3.85	3.875	3.825	3.85	3.85	3.85
地下鐵路債券	85.0%	85.0%	85.0%	85.0%	—	—
九龍債券 7.75%	—	—	—	—	—	—
九龍地產權證	—	—	—	—	—	—
九龍地產8%	60.5%	60.5%	60.0%	60.5%	60.0%	60.0%
九龍地產9.25%	68.0%	68.0%	65.0%	68.0%	—	65.0%
九龍地產股	6.90	7.15	6.85	7.10	7.10	7.10
置地地產收權證80	—	—	—	—	—	—
置地地產收權證86	19.80	19.80	19.00	19.50	19.70	19.80
怡和地產收權證82	3.15	3.30	3.125	3.25	3.275	3.25
(二) 公用類						
九龍	9.50	9.55	9.30	9.45	9.50	9.40
港燈	7.80	7.95	7.65	7.90	7.90	7.95
中華電氣	26.00	26.40	26.00	—	26.40	26.40
電話公司	26.00	26.20	26.00	25.00	25.20	25.20
油蔴地小輪	5.20	5.30	—	—	5.30	5.20
九龍巴士	19.00	19.60	18.70	19.40	19.60	19.50
中華巴士	19.00	19.60	18.70	19.40	19.60	19.50
(三) 工商企業類						
安海巨大証	4.95	5.00	4.95	4.95	5.00	5.00
遠道公司	9.60	9.60	9.60	9.60	—	—
南洲美呢	60.00	61.50	60.00	—	61.00	61.00
恆利	23.60	23.70	23.20	23.60	23.60	23.70
和豐	23.60	23.70	23.20	23.60	23.60	23.70

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
永安公司	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00
怡和	15.40	15.70	15.40	15.40	15.40	15.50
太古	20.40	20.60	20.20	20.50	20.50	20.50
立興	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95
生力啤酒	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
瑞興公司	6.10	6.10	5.95	6.10	6.10	6.10
先施公司	14.60	14.60	14.40	14.40	14.40	14.40
廣光實業	6.90	6.90	6.70	6.85	6.85	6.85
會德豐A	3.15	3.15	3.10	3.10	3.10	3.10
信德	1.95	2.00	1.94	1.95	2.00	1.94
仁孚企業	13.70	14.30	13.50	14.00	13.90	14.00
太古洋行A	2.65	2.70	2.65	2.65	2.65	2.65
太古洋行B	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80
通卡佛A	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
通卡佛B	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
(四) 地產建築類						
廣興隆	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25
長江實業	31.00	31.00	30.50	31.00	31.00	31.00
香港地產	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
利興地產	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
新昌地產	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
嘉年地產	2.90	3.00	2.825	2.95	3.00	3.00
置地公司	11.00	11.00	10.70	10.90	10.90	10.90
信託公司A	8.70	8.80	8.60	8.80	8.60	8.60
合和實業(除息)	16.20	16.40	16.20	16.30	16.30	16.30
新昌集團	4.30	4.55	4.20	4.30	4.50	4.55
四海地產	3.50	3.60	3.50	3.60	3.55	3.55
保華	7.10	7.10	7.00	7.10	7.10	7.10
聯邦A	15.20	15.40	15.20	15.30	15.40	15.40
新鴻基地產	5.70	5.70	5.60	5.65	5.70	5.70
大寶(除各項)	4.60	4.65	4.55	4.60	4.65	4.60
新世界	5.60	5.70	5.55	5.60	5.65	5.60
裕明建築	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
廣興隆	3.30	3.40	3.275	3.40	3.35	3.375
大昌地產	5.10	5.20	5.10	5.15	5.15	5.15
太古	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50
通卡佛	0.435	0.44	0.43	0.435	0.44	0.44
建信新記	1.45	1.47	1.42	1.46	1.45	1.46
生力啤酒	5.70	5.75	5.65	5.70	5.70	5.70
明發發展	5.90	6.00	5.90	6.00	6.00	6.00
聯興	6.20	6.20	6.05	6.10	6.10	6.15
聯興	6.45	6.50	6.40	6.45	6.40	6.45
聯興	3.10	3.10	3.00	3.10	3.075	3.10
聯興	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
聯興	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
聯興	2.65	2.75	2.65	2.75	2.75	2.75
聯興	14.30	15.10	14.20	14.70	14.70	14.70
聯興	4.65	4.65	4.60	4.60	4.60	4.60
聯興	3.45	3.50	3.45	3.50	3.45	3.45
聯興	2.40	2.425	2.40	2.40	2.425	2.425
(五) 倉庫類						
聯興	8.10	8.20	8.05	8.15	8.15	8.15
聯興	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05
(六) 酒店類						
聯興	7.60	7.65	7.40	7.65	7.60	7.60
聯興	46.00	45.50	45.00	45.00	45.00	45.00

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
美蘭華	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50
百樂	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
遠東酒店	2.425	2.60	2.425	2.50	2.65	2.60
萬安酒店	1.90	1.90	1.85	1.89	1.89	1.89
(七) 紡織製衣類						
南興紗廠	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
南興紗廠	3.80	3.875	3.80	3.85	3.85	3.825
南興紗廠	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
(八) 航業類						
會德豐A	3.60	3.70	3.60	3.70	3.70	3.70
會德豐A	3.45	3.45	3.425	3.425	3.45	3.45
會德豐A	3.775	3.775	3.775	3.775	3.775	3.775
會德豐A	3.75	3.75	3.65	3.70	3.70	3.675
(九) 投資類						
聯合企業	11.30	11.60	11.30	11.60	11.60	11.50
怡和證券(除息)	4.80	4.85	4.75	4.775	4.775	4.75
新鴻基證券	4.80	4.85	4.75	4.775	4.775	4.75
(十) 其他						
聯興	7.05	7.05	7.05	7.05	7.05	7.05
聯興	4.80	4.85	4.70	4.80	4.70	4.70
九龍交易所上市股						
國泰實業	1.80	1.80	1.77	1.77	1.77	1.77
金信	1.80	1.80	1.77	1.77	1.77	1.77
新永隆	1.80	1.80	1.77	1.77	1.77	1.77
信德	1.80	1.80	1.77	1.77	1.77	1.77
永隆	1.80	1.80	1.77	1.77	1.77	1.77

清閑集

應該互尊互惠

在一個社會裏，每個人都希望過着一個安穩、舒適、快樂的生活。但是，如果每個人都只顧自己，而不顧別人，那么这个社會就會變成一個混亂、痛苦、不快樂的地方。所以，我們應該學會互尊互惠，只有這樣，我們才能過着一個真正的生活。

互尊，就是尊重別人。每個人都是一個獨立的人，都有他的尊嚴和價值。我們應該尊重別人的尊嚴，尊重別人的價值。只有這樣，別人才會尊重我們，只有這樣，我們才能過着一個真正的生活。

互惠，就是互相幫助。每個人都需要別人的幫助，只有互相幫助，我們才能過着一個真正的生活。互惠不是一種施捨，而是一種平等的交換。只有這樣，我們才能過着一個真正的生活。

精緻的室內設計與掛畫

女記隨筆

阿爾斯

這是一篇關於室內設計和掛畫的文章。作者談到了如何選擇掛畫，如何佈置室內空間，以及如何通過掛畫來提升室內的品味。文章指出，掛畫不僅是一種裝飾，更是一種藝術。它能夠反映一個人的品味和修養，也能夠為室內空間增添一份生機和活力。

每週星座

馮雅麗

這是一篇每週的星座運勢文章。作者根據占星學的理論，為每個星座的人提供了當週的運勢分析。文章涵蓋了愛情、事業、財運、健康等各個方面。作者指出，星座運勢並不代表命運，它只是一種參考。我們應該根據自己的實際情況來做出判斷和選擇。

每一頁圖文，都是生財秘訣！

商場競爭，穩操勝券

New Products and Technologies「新產品與技術」為工商界搜集最多新產品及技術情報，令你對全新構思之家庭及個人製品瞭如指掌：

1. 刊載約240款日本、世界最新產品及技術。
2. 全部精挑細選，具有高度商業價值。
3. 附有詳細插圖及說明資料。
4. 列明有關廠商之聯絡地址。

超值期刊，一本萬利

「新產品與技術」每四個月出版一期，羅列全球最新產品及技術等資料，圖文並茂，全年訂費(包括郵費)US\$199，每期訂費US\$75。

印數有限，訂閱從速

填妥下列表格，連同支票寄來即可。

如需查詢詳情，請逕致函與本社聯絡：

MARKET RESEARCH CORPORATION
1195-63, Kaitazuka, Mobara City, Japan.

訂閱表格

請致 MARKET RESEARCH CORPORATION
戶口號碼: 46-001-7479-4
中國聯合銀行
香港德輔道中31號

本人茲附上款額US\$_____之支票，用以訂閱全年/一期
New Products and Technologies，該款額已包括郵費在內。

訂閱者姓名 _____
地址 _____

飲食界新派宗師林尼思

讚中菜色味俱全

林尼思，一位在飲食界享有盛譽的宗師。他創立的「讚中」餐廳，以其精湛的廚藝和創新的菜式而聞名。林尼思認為，中餐不僅是一種食物，更是一種文化。他通過對傳統中餐的深入研究和創新，將中餐的精髓展現給了世界。他的菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，深受廣大食客的喜愛。

紅門濕疹

論痔

這是一篇關於紅門濕疹和痔瘡的文章。文章介紹了紅門濕疹的症狀、成因和治療方法。紅門濕疹是一種常見的皮肤疾病，通常表現為紅腫、瘙癢和起水泡。文章指出，紅門濕疹的治療需要耐心，不能隨意抓藥。同時，文章也介紹了痔瘡的預防和治療方法。痔瘡是一種常見的疾病，但如果不及時治療，可能會導致嚴重的後果。文章建議，患者應該及時就醫，並注意日常生活中的飲食和習慣。

10

100

100

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971). The *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* contents were expressed as $\mu\text{g g}^{-1}$ of dry weight.

1

100

塞多貨糖砂 市港難回國

响影良不有又濕潮氣天

【本報訊】昨日（十八）日，香港天氣潮濕，對糖、砂、米等貨物之價格，均有不利影響。據悉，昨日糖價略有回升，但砂價則因天氣潮濕而維持不變。米價則因天氣潮濕而略有下降。此外，由於天氣潮濕，對其他貨物之價格，亦有不利影響。據悉，昨日其他貨物之價格，均有不同程度的下降。此外，由於天氣潮濕，對其他貨物之價格，亦有不利影響。據悉，昨日其他貨物之價格，均有不同程度的下降。

電子化銀行服務前景良好

自助出納機今年增三百具

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，電子化銀行服務之發展，前景良好。據悉，該會已與各銀行商討，決定在今年內，增加自助出納機三百具。此外，該會亦表示，將繼續推廣電子化銀行服務，以方便市民。據悉，該會已與各銀行商討，決定在今年內，增加自助出納機三百具。此外，該會亦表示，將繼續推廣電子化銀行服務，以方便市民。

股市 反為 稍為 偏好

【本報訊】昨日（十八）日，香港股市表現平穩，收市指數為一萬五千零九十二點。據悉，昨日股市之表現，主要受到國際市場之影響。此外，由於天氣潮濕，對股市之表現，亦有不利影響。據悉，昨日股市之表現，主要受到國際市場之影響。此外，由於天氣潮濕，對股市之表現，亦有不利影響。

樂古置業 息期中派

角四股每B

【本報訊】樂古置業有限公司昨日宣佈，將於下週一（十九）日，派發股息。據悉，該公司每股B股，將派發股息四角。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。據悉，該公司每股B股，將派發股息四角。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。

濟經國美 滯遲見再

房，息入人個份月二建屋

【本報訊】美國經濟之滯遲，預計將持續一段時間。據悉，美國房屋市場之復甦，將需要一段時間。此外，由於經濟滯遲，對美國之其他行業，亦有不利影響。據悉，美國房屋市場之復甦，將需要一段時間。此外，由於經濟滯遲，對美國之其他行業，亦有不利影響。

食米入口商並非 暗中降價沽米

二盆昨已停拋出

【本報訊】食米入口商並非暗中降價沽米。據悉，昨日食米價格已趨穩定。此外，由於食米價格已趨穩定，對食米入口商之業務，亦有有利影響。據悉，昨日食米價格已趨穩定。此外，由於食米價格已趨穩定，對食米入口商之業務，亦有有利影響。

金幣行情

【本報訊】昨日（十八）日，金幣行情如下：金幣一兩，收市價為一萬二千五百元。此外，金幣二兩，收市價為二萬五千元。據悉，金幣行情之表現，主要受到國際市場之影響。此外，金幣行情之表現，主要受到國際市場之影響。

業置古樂 息期中派

角四股每B

【本報訊】樂古置業有限公司昨日宣佈，將於下週一（十九）日，派發股息。據悉，該公司每股B股，將派發股息四角。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。據悉，該公司每股B股，將派發股息四角。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。

業工車汽美 助扶獲將 貨日抗對

【本報訊】美國汽車工業協會昨日表示，將對美國之汽車工業，提供援助。據悉，該協會將提供資金，以幫助美國之汽車工業，度過難關。此外，該協會亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。據悉，該協會將提供資金，以幫助美國之汽車工業，度過難關。此外，該協會亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。

大城發展有限公司 收購

明輝發展有限公司股份

【本報訊】大城發展有限公司昨日宣佈，將收購明輝發展有限公司之股份。據悉，該公司將收購明輝發展有限公司之全部股份。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。據悉，該公司將收購明輝發展有限公司之全部股份。此外，該公司亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。

期糖價續升

【本報訊】昨日（十八）日，期糖價格繼續上升。據悉，期糖價格之上升，主要受到國際市場之影響。此外，期糖價格之上升，對期糖之生產商，亦有有利影響。據悉，期糖價格之上升，主要受到國際市場之影響。此外，期糖價格之上升，對期糖之生產商，亦有有利影響。

金買年去府政尼印 損失巨美元數招致

【本報訊】印度政府昨日表示，將購買金幣。據悉，印度政府將購買金幣，以支持其經濟。此外，印度政府亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。據悉，印度政府將購買金幣，以支持其經濟。此外，印度政府亦表示，將繼續發展業務，以滿足市民之需要。

通告

董事局宣佈，截至一九八零年十二月三十一日止年度除稅後之溢利達3,970,000元。本公司並無特殊溢利或虧損。與去年度之虧損達517,000元相比，已大有起色。但董事局於一九八一年五月一日召開之股東週年大會上，不擬建議派發一九八零年度之股息。

經審核賬目及董事局與核數師之報告將於一九八一年四月九日或該日之前寄予股東。

公司定於一九八一年四月二十五日至一九八一年五月一日，首尾兩日包括在內，暫停辦理股份登記過戶手續。

董事局秘書 李輔
香港一九八一年三月十八日

大城發展有限公司 收購

明輝發展有限公司股份

有關一九八一年二月十日通告事宜，以下具名兩公司茲聯合代表大城發展有限公司宣佈，有關上述收購事項之其餘條件現已達成或已予豁免。一九八零年十二月十八日通告所述之各項交易預期可於一九八一年三月二十六日成交，收購文件將於其後儘速寄予明輝發展有限公司之全體股東。

香港 實源投資有限公司
吉隆坡 吉隆坡 實源投資有限公司
CHARTERED MERCHANT BANKERS
MALAYSIA BERHAD
一九八一年三月十八日

本港主要外匯市價

【本報訊】昨日（十八）日，本港主要外匯市價如下：美元兌港幣，收市價為七點七五。此外，港幣兌美元，收市價為一點二五。據悉，外匯市價之表現，主要受到國際市場之影響。此外，外匯市價之表現，主要受到國際市場之影響。

期糖價續升

【本報訊】昨日（十八）日，期糖價格繼續上升。據悉，期糖價格之上升，主要受到國際市場之影響。此外，期糖價格之上升，對期糖之生產商，亦有有利影響。據悉，期糖價格之上升，主要受到國際市場之影響。此外，期糖價格之上升，對期糖之生產商，亦有有利影響。

股東週年大會通告

茲訂於一九八一年五月一日星期五下午五時正假座香港干諾道中富麗華酒店維多利亞廳召開第九屆股東週年大會，議程如下：

- 一、省覽截至一九八零年十二月三十一日止年度之賬目及董事局與核數師報告。
- 二、選舉董事。
- 三、委聘核數師及授權董事局釐定其酬金。
- 四、討論下列特別議案，如認為適合，則通過下列決議為普通決議案：
 - 甲、茲無條件授權本公司董事局發行及處置不超過本公司現已發行股本百分之十新股之特權。
 - 乙、每位董事每年之酬金由現時之港幣6,000元增至港幣10,000元。

本公司定於一九八一年四月二十五日至五月一日（首尾兩日在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

董事局秘書 李輔
香港一九八一年三月十八日

亞洲聯合金融投資有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

期限	港幣	美金
二十四小時通知	16.750%	14.500%
一個月	16.750%	14.500%
二個月	16.500%	14.750%
三個月	16.500%	14.750%
六個月	16.000%	15.000%
九個月	15.000%	14.500%
一年	15.000%	14.500%

一年以上之存款利率面洽
欲知詳情請電：5-258202-8 或 5-215277-8
或親臨中環康樂大廈27樓

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

期限	利率
一個月	16.50%
三個月	16.50%
六個月	15.75%
一年	14.50%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
十年分期 週息 18.00%
十五年分期 週息 19.00%
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

恒生財務有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

存款期	年息
一個月	16.625%
二個月	16.125%
三個月	16.125%
六個月	15.500%
一年	14.250%
一年半	13.500%
二年	12.500%
三年	12.000%

最低存款額：港幣50,000元
恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

海港工程有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

董事局秘書 李輔
香港一九八一年三月十八日

美銀財務有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

存款期	年息
一個月	16.875%
二個月	16.125%
三個月	16.125%
六個月	15.500%
九個月	14.250%
一年	12.500%

最低存款額：港幣50,000元
欲知詳情請電：5-271345/5-283488 或 3-305281
或親臨中環康樂大廈27樓

新鴻基財務有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

期限	利率
二十四小時	16.000%
一個月	16.250%
二個月	15.750%
三個月	15.500%
六個月	15.250%
一年	14.250%

（最低存款額港幣50,000元）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率
及「外幣存款」利率

獲多利有限公司

（實收資本港幣二千七百萬元）

期限	利率
二十四小時通知	16.500%
三個月	16.125%
六個月	15.500%
一年	14.250%
兩年	12.500%

（最低存款額港幣50,000元）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

觸接次首人球星與類人

「大白鯊」
「一九四一」導演
史提芬史畢堡
親自剪輯加拍

費里德察李
福魯杜
主演

一之影電大十座賣最上史影電類人
部內碟飛級超入進你帶 段片新最拍加 刪增改修次再
界眼開大你令·人迫目耀光紅·觀奇幻科·特奇偉雄

THE SPECIAL EDITION
CLOSE
ENCOUNTERS
OF THE THIRD KIND

映獻場五天今

利台舞敦倫都影方東

九點半 七點半 兩點半 十二點半
九點半 七點半 兩點半 十二點半
九點半 七點半 兩點半 十二點半
九點半 七點半 兩點半 十二點半

天三售預

DO (COPY BY OTHERS)
果效比性新最

Columbia Pictures

珠明·慶普

訂請映獻盛五天今
座即

南指姻婚的馨溫趣風



劇編「房套州加」
蒙西紐

Chapter Two

量思費、嫁唔嫁
場收點、娶唔娶

章二第情愛



角主女「國女見再」
遜梅莎瑪
角主男「父教」
堅士占
演主衛羅

細佬想做媒人
大佬怕咗結婚
電話無端撮合
五分鐘內相親



候選
本屆三項金像獎！
最佳女主角：高蒂韓
最佳女配角：愛蓮白蘭南
最佳編劇：南茜梅雅絲



PRIVATE BENJAMIN

軍從妹傻

高蒂韓最辛苦的作品
高蒂韓最滿意的電影
由她親自監製，格外落力主演

海運百樂
週第二進笑滿
五場即日

體操集訓盡量偷懶
空中跳傘可免則免
千方百計捉弄教官
可是難逃罰掃廁所

華僑晚報

分類廣告

每天四元

費廉效大

歡迎惠顧

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

報日僑華閱訂期長請

訂閱電話：5-229081 內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

攀山英雄與勞力士 8,125公尺居高臨下享清風

任何一位爬山人士,被問及當今最偉大攀山英雄誰屬,他必然回答:「懷勞特·馬撒拿(Reinhold Messner)。」

這不但因為馬撒拿是唯一能征服六個逾8,000公尺高峯的爬山家,更由於他所選用的方法使然。

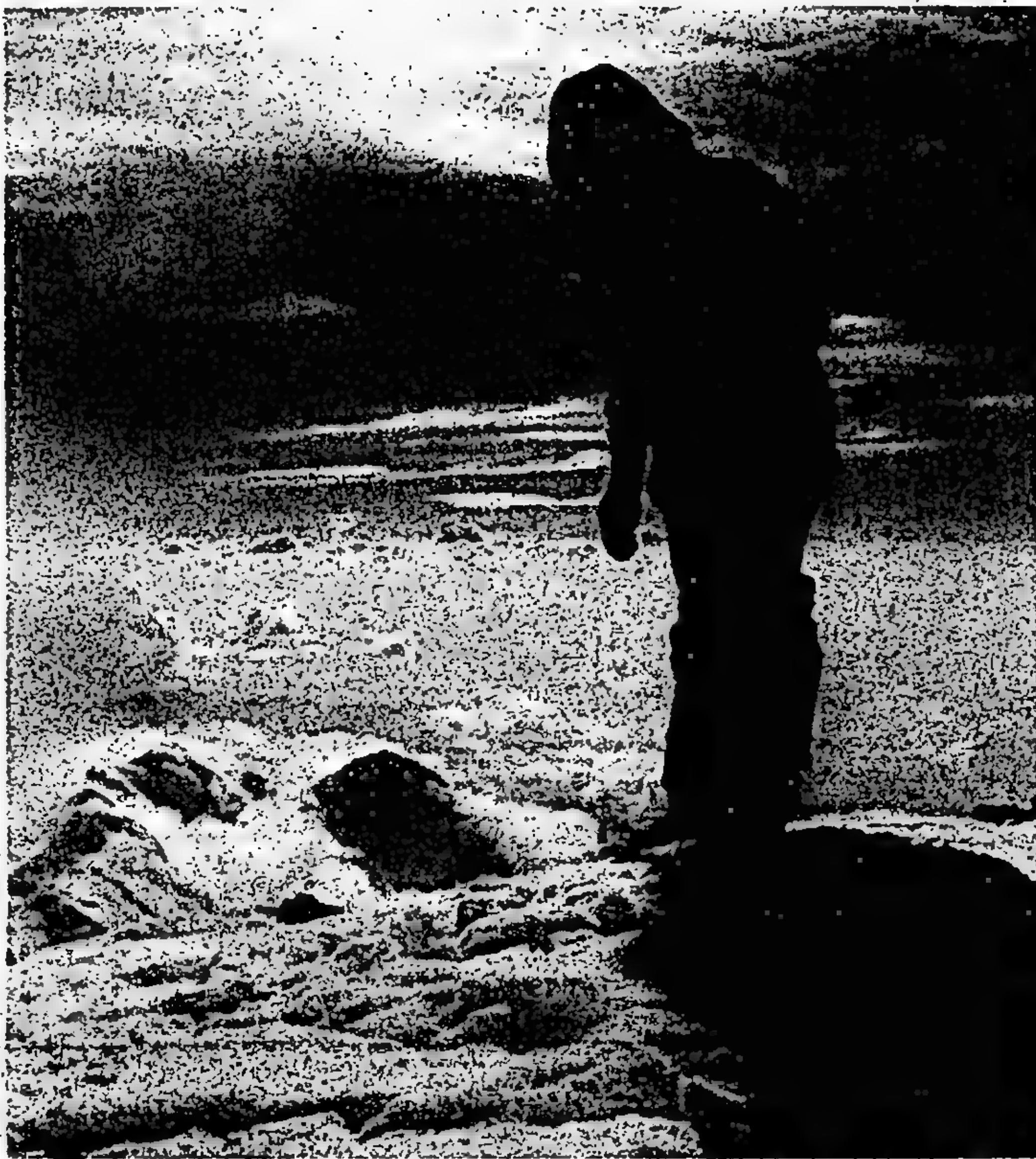
馬撒拿感到爬山裝備之益加精密,將前有的困難大大減少,已使攀山探險轉變為技術性的操練。

馬撒拿用「公平得法」一語來簡括他的觀點,他說:「我以為應在山上就地解決攀山的問題,而絕不是在體育用品店中。」馬撒拿的成就,教同好者驚嘆不已。

1970年,馬撒拿參與南加派柏(Nanga Parbat) 8,125公尺登山探險,創下他個人攀越8,000公尺高峯之首次紀錄。

1975年,馬撒拿與奧國人彼得·夏畢勒(Peter Habeler)登上8,063公尺的隱峯(Hidden Peak),是有史以來征服喜馬拉雅山規模最小之探險隊。

1978年,成功登上額非爾士峯(Mt. Everest),完成8,848公尺「不可能」的攀登壯舉。稱為「不可能」,因為



如同馬撒拿所有登山經驗一樣,他不用氧氣裝備,與同伴夏畢勒,攀抵喜馬拉雅山之巔!

三個月後,馬撒拿單獨再攀登南加派柏(8,125公尺),同樣無需氧氣裝備,順利到達山頂。

然而,有些配備卻是懷勞特·馬撒拿都不能欠缺的,其中之一就是他的勞力士蠔式石英表。

「在高山上而沒有一具精確及完全可靠的手表,可謂癡狂。」他續稱:「或有人會說——我就是這樣的一個狂人...」他笑著說:「但我向你保證,我做夢也沒想過不佩戴我的勞力士而胆敢爬山。它是最好的手表。」

實地証明:在8,125公尺,零下40度缺氧的環境中,懷勞特·馬撒拿與他的勞力士,始終若無其事,活動自如。


ROLEX
of Geneva
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大廈1407室 電話:5-256156



圖為勞力士蠔式石英日曆表,備金鋼混合及不銹鋼兩種款式,均配原裝表帶。

方便讀者 選擇旅遊

英 國 謹 昭 韓 台 百 貨

辦綠印往泰國特快簽證 韓國四天團 逢週五出發 1990
 華民國護照 250 綠印同價 台灣七天團 逢週六出發 1668
 運旅遊公司 中環國際大廈 320 海明威旅運 滿數港6558胡生行801室
 室04565360 K 9588070 K 9585470

大特價

批發及出口另有更平價

九龍西貢及香港5號(好望角)

一樓(好望角)對面

歡迎各界人士到(大門口)後面

道直達李活道

電話: 350786 / 3640380



出口價

LCD 錶20元起

鋼圈掛錶、鬧錶

太陽能電子錶

100秒計時秒錶

超薄型電子錶

35元男裝錶 40元計時秒錶 (零售價)

女裝錶, 頸掛掛表, 太陽能表及鬧表

牌 加 連
台証\$ 90
同業面議、廉價換票
中華民國護照
專辦綠印往泰國
三角奶路臣街11號12樓G座
①—967540 ③—958764

21583

台灣 \$749
(機票+酒店+接送)
天天出發

日本 (機票+酒店)
\$1450 天天出發
責代訂美國國內酒店
為國際航空協會會員
美國運輸協會會員

馬星檳城七天

遍遊：吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑風洞、新加坡、飛禽公園等，全程住宿一流酒店，專人領隊，獨立成團，乘搭星航早機去，晚機返。

復活節加班 四月十六、十七、十八日 逢星期三出發

費用：大人\$2288小童\$2088

星馬(檳城、怡保)泰
 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅
 星馬七 星檳泰主
 馬城天 \$2290 馬城國天 \$3250
 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
 乘直升機遊雲頂高原
 * 全程高級豪華，節目全港最多
 * 豪華團膳食，絕無自費。
 * 住宿阿波羅，總統等一流大酒店
 * 乘星航，早、機去，夜機返，獨立成團
 逢星期一、三、六出發



健的旅業
首創旅遊命業化

佳寧集團

密切注意!

夏威夷 \$4288

美國西岸 \$5688

夏威夷 \$7388

日本 \$2988

台灣 1688/1788

泰國 1588/1688

菲律賓 \$1388

<p>韓國四天 \$1990 俗離山四天 \$2090</p> <p>最新行程，暢遊韓國俗離山，此乃韓國八景之一，又是著名拍武俠片之外景所在地，有東方最高之彌勒佛像。逢週六乘國泰三星客機出發，早機去晚機返，回程可停留台北不另收費。 復活節加班：17/4 (四月1日開始團費多加\$100)</p>	<p>韓日八天 \$3880</p> <p>逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光，欣賞世界十大之一的美加多夜總會之精采歌舞表演。 復活節加班：16/4</p>	<p>本州</p> <p>六天\$3150 八天\$3190</p> <p>逢週五出發</p> <p>九州七天 \$3550</p> <p>4月6, 13, 20 5月4, 18</p>	<p>南華快捷旅行社有限公司</p> <p>HATA BONDED 保障</p> <p>香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067</p>	<p>夏威夷</p> <p>七天\$4289 列島七天\$4789</p> <p>渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發</p>	<p>星馬(檳城) 七天\$2299</p> <p>星馬(關丹) 七天\$2780 逢週一、三出發</p> <p>星馬泰12天 \$3490</p> <p>泰國6天 \$1888 逢週日出發</p>	<p>美國西岸八天 \$5389 逢週四</p> <p>美國東海岸10天 \$8199 17/4 29/5 26/6</p> <p>美加13天 \$8399 16/4 19/4 21/5 18/6</p> <p>歐洲14天 \$7380 13/4 18/5 22/6 13/7 27/7</p>
---	--	---	--	--	---	---

溪頭
野柳

台灣環島


阿里山
六福村

1. 佳園山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保証與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立。
5. 全部導遊均經嚴格挑選，保証賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發。

\$1850

九天大特價



98-0 專業旅遊, 確勝一籌

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

免費代辦各國簽證四季平機票

皇后大道中35號商業大廈906室	239147	254272	254276
美國900	加拿大970	英國850	荷蘭1500
紐約1350	洛杉磯700	日本720	巴西3500
澳洲1200	星加坡670	台北390	南美2250
歐洲1600	馬尼拉350	曼谷650	巴黎1350
台灣900	香港750	星馬2050	歐洲5200
澳洲1200	星加坡670	台北390	南美2250
歐洲1600	馬尼拉350	曼谷650	巴黎1350

海外旅遊機構★機票全港最平

香港皇后大道中35號商業大廈603室	246196-7	233847	233912
美國1300	倫敦950	溫哥華1700	台北640
紐約1800	洛杉磯700	多倫多1850	北京990
巴黎1400	西貢1450	馬尼拉590	曼谷950
台北1250	香港1450	馬尼拉590	曼谷950

英國護照 韓台百貨 可賺機票

專辦綠印往泰國特快簽證	韓國四天團	逢週五出發	1990
中華民國護照250綠印同價	台灣七天團	逢週六出發	1668
世運旅遊公司	中環國際大廈320室	電話456566	海明威旅遊

亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證

香港中環德輔道中156-162號通用商業大廈M4室 454811 (10線)									
台北	350	亞庇	800	檳城	650	倫敦	990	洛杉磯	1400
本港	680	曼谷	700	椰加達	700	巴黎	1600	紐約	1900
合	450	星加坡	650	芝加哥	1850	溫哥華	1500	澳洲	1200
馬尼拉	350	大阪	950	夏威夷	1200	三藩市	1400	南美	2150

★特平美加返港 747 機票在港付款在本公司美加各地落客安全妥當

台證 百貨 世界 機票

特快100	包機、包船、包車、包機、包船、包車	台北來回機票——特平
得其利旅行社	中環永吉街12號德利商場2樓8室	旺角彌敦道607新與大廈1817室

電子錶大特價

水電、批發及出口另有更平價	地址：九龍彌敦道50號(好望角)	電話：3849562 3851245 3859555
35元男裝表	40元計時秒表	35元男裝表

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊	廉價機票	服務中心
台灣旅遊、日本旅遊	代理各地特價機票	直接發售歡迎垂詢
韓國旅遊、泰國旅遊	每週有團出發	電話：5-447130
星馬旅遊、菲律賓旅遊	歡迎社團工廠委託安排行程	香港國際大廈1702室

台證 一心旅行社

3月14、21、28日	台灣阿里山、溪頭	七天\$1700 九天\$1850
4月4、11、18、25	泰國芭提雅、古城	六天\$1488
3月8、15、22、29、4月5、12、19、26	日本本州豪華團	八天\$2990

北京九天特價團

\$1650	3月28日、4月12、17、18日
韶關、丹霞山、5天團	\$600 4月3、16、23、30日
東莞、太平、虎門2天	\$200 3月21、28、4月4、11、18、25日

康樂旅遊★特平機票

香港中環先施公司對面	世貿大廈5樓	電話：443055-6 441531
英國950	三藩市1450	多倫多2150
巴黎1600	洛杉磯1450	台北950

龍輝旅運

台證\$90	同業面議、廉價機票	中華民國護照
專辦綠印往泰國	旺角彌敦道11號12樓G座	電話：3-967540 3-958764

美國亞洲旅運

香港德輔道中156-162號	通用商業大廈M4室	(先施公司對面)
機票部	454811 (10線)	旅遊部

夏威夷美加西岸豪華團

中華航空公司贊助	九天\$5650	十一天\$6250	十三天\$7990
出發日期：3月14、21、28、4月4、11、18、25、5月2、9、16、23、30			

泰國五天\$1590

六天\$1480	七天\$2299	八天\$2299
遍遊水上市場、皇宮、著名佛寺、玫瑰花園、鱷魚潭、芭提雅、珊瑚島等名勝。全行程多晚夜總會、住宿豪華力大及假日大酒店。		

星馬(檳城) 台灣\$749

台灣\$749	(機票十酒店十接送)	天天出發
日本(機票十酒店)	\$1450	天天出發

日本本州八天

暢遊：東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、美加多夜總會等。乘搭珍貴寶座747豪華客機。專人領隊，獨立成團，住宿一流酒店。	逢星期六出發	費用：成人\$2988 小童\$2688
---	--------	----------------------

多來美旅運有限公司

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美華餐廳隔鄰)	電話：3-673107-0	凡報名者贈送餅咭乙份
-------------------------	---------------	------------

馬星檳城七天

遍遊：吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑風洞、新加坡、飛禽公園等。全程住宿一流酒店。專人領隊，獨立成團。乘搭星航早機去，晚機返。	復活節加班：四月十六、十七、十八日	逢星期三出發
費用：大人\$2288 小童\$2088		

全台灣

七天\$1590	八天\$1790	九天\$2050
增加成本200元，兩程內陸機		

全泰國

曼谷、桂河橋、清邁、芭提雅	全港獨有*新增(1)長勝灘(2)仙猴山	曼谷\$1490起 清邁\$1990
小童收成本\$1100全港最平	節目全港最多、六晚夜總會	乘泰航、早機去、晚機返

星馬(檳城、怡保)泰

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭提雅	星馬七天\$2290	馬城四天\$3250
新加坡直飛檳城、節省行車時間9小時	乘直升機遊雲頂高原	全港高級豪華、節目全港最多

健的旅業

首創旅遊企業化	往來集團	電話：5-434733 5-438871
---------	------	----------------------

美國西岸\$4288

美國西岸\$4288	美國西岸\$5688	美國西岸\$7388
------------	------------	------------

日本\$2988

日本\$2988	日本\$3488	日本\$4288
----------	----------	----------

泰國\$1688/1788

泰國\$1688/1788	泰國\$1588/1688	泰國\$1388
---------------	---------------	----------

韓國四天\$1990

韓國四天\$1990	韓國四天\$2090	韓國四天\$2090
------------	------------	------------

韓國四天\$1990

最新行程：暢遊韓國名勝、此乃韓國八景之一、又是著名拍武俠片之外景所在地。有東方最高之彌勒佛像。逢週六乘國泰三星客機出發，早機去晚機返。回程可停留台北不另收費。	復活節加班：17/4 (四月1日開始團費多加\$100)
---	------------------------------

韓日八天 \$3880

逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光，欣賞世界十大之一的美加多夜總會之精彩歌舞表演。	復活節加班：16/4
--	------------

本州 六天\$3150 八天\$3190

逢週五出發	九州七天 \$3550	4月6、13、20 5月4、18
-------	-------------	------------------

夏威夷 七天\$4289 列島七天\$4789

渡假逍遙遊	七天\$3789	逢週日出發
-------	----------	-------

星馬(檳城) 七天\$2299

星馬(關丹) 七天\$2780	逢週一、三出發	星馬泰12天 \$3490
-----------------	---------	---------------

東京 日光 日本本州

1. 乘搭波音客機747珍貴客機。早機去晚機返。足八天行程。	2. 住宿最新太陽城大酒店。山中大酒店。大阪東急酒店。	3. 暢遊富士山、美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。	4. 安排欣賞世界三大拍武俠片之外景。使行程更為舒適。	5. 乘搭世界最快之新幹線(日本火車)。使行程更為舒適。	6. 專家策劃，全新行程。節目豐富而有內容充實。	7. 專人領隊隨團出發。團費獨立。保證賓至如歸。
--------------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------------	--------------------------	--------------------------

箱根 富士山 名古屋

超值豪華八天貴賓團	逢星期一、五、六、日出發	\$2990
-----------	--------------	--------

吉隆坡 馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳城、雲頂高原、清邁寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國真古名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店。獨立成團。專人領隊。早機去，晚機返。	逢星期三出發 (檳城) 七天\$2290 4月5、12、19、加班
--	-----------------------------------

曼谷 芭提雅

曼谷 芭提雅	曼谷 芭提雅	曼谷 芭提雅
--------	--------	--------

台灣環島 阿里山 六福村

1. 佳園山、希爾頓、阿里山賓館。全港獨有，歡迎比較。	2. 專家策劃，創新行程。內容充實，內航飛機花蓮。	3. 多晚夜總會表演。膳食多元化，保證與眾不同。	4. 直接經營，服務可靠。專人領隊，團費獨立。	5. 全部導遊均經驗豐富，保證賓至如歸。	6. 早機去，晚機返。觀光時間最充足。
-----------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------	---------------------

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 266498-0 票務部：5-210341-31 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊 確勝一籌

選擇旅遊

團賓貴邁清雅堤芭谷曼

行程包括：清邁、泰皇夏宮，古都大城，著名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，玉佛寺，芭提雅，珊瑚島，四險神，古城文化邨，鱈魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏宮，暹羅，曼谷，納萊大酒店，清邁住素里旺大酒店。
二月十八日起天天出發

足七天 \$1560 清邁八天團 \$2090

專業旅遊，確勝一籌

日本八天	菲律賓七天	星馬泰三天	美國八天起	歐洲三天起	台北假期 (機票+酒店)
\$3190	\$1850	\$3790	\$5389	\$5990	\$1190

代售各地 廉價機票*

日本本州

八天高級豪華團 **\$2990**

逢星期二、六出發

過道：東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白根瀑布、
日光、美加多夜總會、子彈火車。

※東京——大阪內陸機※

①東京——大阪行李要九小時，大阪——東京
也要九小時，本團獨有一程內陸機，節省行
車九小時。

②回程可自由停留台北。③膳食敬請全港最靚

日本本州

華航豪華8天團
\$3,380
逢星期六出發
日韓8天
\$3,780

新加坡直飛檳城 節省巨額 9 小時 乘巨型直昇機遊雲頂高原

- * 全程高級豪華，節目全港最多。
- * 豪華團膳食，絕無自費。
- * 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。◦ 乘星航，早機去，夜機返。
- * 獨立成團，專人領隊。 逢星期一、三、六出發

全台灣

團團獨立・專人領隊 **★本團特點★**

★逢星期四・六出發★

第一天:	香港	台北	一國六都紀念館	中正紀念堂	夜總會
第二天:	台北	慈惠別墅	中華劇院	日月潭	住:日月潭豪華大飯店
第三天:	日月潭	翠峰湖	環湖遊	台南	高雄
第四天:	高雄	台北	公關一機遊	高雄	住:華園大飯店
第五天:	高雄	台北	龍井茶園	阿里山	住:阿里山
第六天:	阿里山	龍虎山	六甲	石門	遊覽區
第七天:	遊覽區	大飯店	花東	太魯閣	天祥
第八天:	花東	台北	陽明山	陽明山	地獄谷
第九天:	台北	桃園	中正機場	香港	

復活節加班 4月17、18、19日

敢誇唯我獨尊

3-320408 3-320409
3-320400 3-882492

星馬檳城天天

超值酬賓 \$2288
馬星泰 \$3088
 3月21, 28, 4月1, 4, 8, 11, 15, 22, 25, 29,
 5月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30.

獨立成團*逢週三六出發

①巨型貴族機遊峇厘高爾夫
 ②過遊星馬檳城怡保風光
 ③檳城內航飛機接途舒適
 ④11天豪遊泰國超值酬賓
 ⑤獨立專人領隊實至如歸

廣西高級旅遊團

南寧、桂林六天 **南寧、柳州、桂林八天** **南寧、昆明八天**
\$1790 **\$2190** **\$2590**
 全程乘搭飛機來回，桂林住宿豪華之甲山飯店，南寧住宿西園飯店，昆明住宿昆明飯店，全部房間空氣調節及私家浴室，專人領隊，隨團服務，回程可自由停留探親。逢星期日出發。
 日期：3月8,15,22,29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

江南、北京

江南、北京
逢星期六出發，來回乘搭直航班機，專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。日期：3月21日 4月4,15,18日 十五天\$4690

廣州航空探親團

機票連兩晚住宿東方賓館
3月15日起逢星期日出發

\$390

分類廣告

大字四個 每天八元
小字四個 每天八元

租賃

高尚住宅
高尚住宅，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

寫字樓
寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

舖位
舖位，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

大單邊舖

大單邊舖，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

中區寫字樓
中區寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

灣仔舖
灣仔舖，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

中區寫字樓

中區寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

灣仔舖
灣仔舖，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

中區寫字樓
中區寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

星辰石英表

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登本報分類廣告十二元，贈送抽獎券一張，多購多送。

抽獎日期：四月六日



星長表 CITIZEN

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

旺舖出租

旺舖出租，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

大陳列室
大陳列室，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

舖位出租
舖位出租，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

裕昌大廈

裕昌大廈，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

中區高級寫字樓
中區高級寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

寫字樓
寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

自由閣樓

自由閣樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

尖沙咀
尖沙咀，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

平房
平房，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

商業樓

商業樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

工廠
工廠，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

寫字樓
寫字樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

出讓

出讓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

海景廠房
海景廠房，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

按完可以再按
按完可以再按，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

嘉寶商業

嘉寶商業，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

禮頓道
禮頓道，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

得利一
得利一，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

西區現貨

西區現貨，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

本報設代收服務處

本報設代收服務處，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓

元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

元朗唐樓
元朗唐樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

請撥電話 5-221583

珠寶
珠寶，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗
狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗

狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗
狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗
狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗

狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗
狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

狗
狗，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：252151

977 444 1150 1439
978 449 1151 1455
983 450 1153 1461



體育

世界盃排球男子組決賽週

韓中分別擊敗威科阿特伯拉

女子澳洲挫香港中共輕取星加坡

澳洲女子排球實力十分強勁，在決賽週中，以二比一擊敗香港，取得冠軍。香港隊在比賽中表現不佳，未能發揮實力。澳洲隊則在比賽中展現了強大的實力，最終奪冠。

第二場中共勝威科威特三比〇。中共隊在比賽中表現出色，以三比〇擊敗威科威特隊。威科威特隊在比賽中未能發揮實力，最終落敗。

第三場南韓勝沙地阿拉伯三比〇。南韓隊在比賽中表現出色，以三比〇擊敗沙地阿拉伯隊。沙地阿拉伯隊在比賽中未能發揮實力，最終落敗。

今日排球賽秩序表。下午一時半，科威特對南韓，伊沙伯對沙地阿拉伯。下午三時半，中共對沙地阿拉伯，麥花臣球場。下午三時半，香港對卡塔爾。



日本排球隊昨抵港。上圖為部份女將，下圖為男子隊與歡迎者合照。



男內推給球冠軍張振興與紀念中學李耀輝。



男內推給球冠軍張振興與紀念中學李耀輝。

Table with 4 columns: 女子丙組 (Women's C Group), 男子乙組 (Men's B Group), 男子丙組 (Men's C Group), 男子丁組 (Men's D Group). Rows list names and scores for various events.

全港校際田徑紀錄 (截至一九八一年三月十六日止). List of records for various events including 一百公尺, 二百公尺, 四百公尺, etc.

精工元氣大損 東方哀兵求勝

精工元氣大損，東方哀兵求勝。精工隊在比賽中表現不佳，元氣大損。東方隊則在比賽中表現出色，求勝心切。

全港校際田徑錦標賽第二組首日決賽成績。List of results for the second group of the All-Hong Kong Inter-school Athletics Championships.

女子跳高創新猷 辛普森勞麗碧均越過一米五八。辛普森和勞麗碧在女子跳高比賽中均越過一米五八，創下新紀錄。

全港校際田徑錦標賽第二組首日決賽成績

Table with 4 columns: 男子甲組 (Men's A Group), 男子乙組 (Men's B Group), 男子丙組 (Men's C Group), 男子丁組 (Men's D Group). Rows list names and scores for various events.

Table with 4 columns: 男子甲組 (Men's A Group), 男子乙組 (Men's B Group), 男子丙組 (Men's C Group), 男子丁組 (Men's D Group). Rows list names and scores for various events.

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

請長期訂閱 華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

國際排球精英錦標賽 參賽隊伍均已抵港 周六伊館揭開戰幔

日本教練認為中共為奪標熱門
(特訊)日本男排教練表示，此次來港參加世界排球錦標賽，是他們隊有史以來第一次參加世界級比賽。他們對此次比賽充滿信心，並認為中國隊是奪標熱門。日本隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。



女甲排選前二村陳樹渠中學招標。



女乙排選前二村陳樹渠中學招標。



男乙排選前二村陳樹渠中學招標。



男甲排選前二村陳樹渠中學招標。



女甲排選前二村陳樹渠中學招標。



女甲排選前二村陳樹渠中學招標。



1981 中學會考試題預習專欄

化學 (廿三)

明德出版社朱宏林提供資料

CHEMISTRY (24)
Reginald W. Chu
MILL & DALE PRESS LTD.
Solution to Q. 34

(a)(i) A is copper(II) carbonate;
B is copper(II) chloride;
C is carbon dioxide;
D is copper(II) oxide;
E is copper.

(ii)(1) $\text{CuCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{CuCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
(2) $\text{CuCO}_3 \xrightarrow{\text{heat}} \text{CuO} + \text{CO}_2$
(3) $2\text{CuO} + \text{C} \rightarrow \text{CO}_2 + \text{Cu}$

(b)(i) Molar mass of $\text{CO}_2 = 44\text{g}$
Molar mass of $\text{H}_2\text{O} = 18\text{g}$
Mass of hydrogen in 1.48g of Z
= Mass of hydrogen in 1.08g of water formed on combustion
= $2\text{g} \times \frac{1.08}{18}$

(iv) The three compounds with this molecular formula are:-
(1) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH}$ propanoic acid
(2) $\text{CH}_3\text{COOCH}_3$ methyl ethanoate
(3) $\text{HCOOCH}_2\text{CH}_3$ ethyl methanoate

Solution to Q. 35
(a)(i)(1) When the pressure is increased, the rate of the forward reaction and that of the backward reaction are increased to the same extent.
(2) When the pressure is increased, the position of equilibrium is not affected because the number of moles (or volumes) of reactants and products are the same.
(ii) This indicates that the forward reaction is endothermic because with an increase in temperature the rate of the forward reaction increases to a further extent than the backward reaction does.
(b)(i) It is because lead(II) compounds can induce lead poisoning, so, they are not used in painting children toys.

(ii) Copper is slowly oxidized by atmospheric oxygen and copper(II) oxide formed then combines with carbon dioxide and water moisture in air to give hydrated copper(II) carbonate which is green in colour.
(iii) This is because when sulphur trioxide dissolves in water, it reacts with water to give hydronium ions and other ions.
 $\text{SO}_3 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{H}_2\text{SO}_4$
 $\text{H}_2\text{SO}_4 + 2\text{H}_2\text{O} \rightarrow 2\text{H}_3\text{O}^+ + \text{SO}_4^{2-}$
Since, H_3O^+ ions are responsible for acidic properties, so, aqueous solution of sulphur trioxide can turn litmus paper red.
(iv) The crystal observed is silver metal. This is because copper is below zinc in the activity series, meaning, copper is less reactive than zinc, but more reactive than silver. As a result copper cannot displace zinc from zinc sulphate solution, but it can displace silver from silver nitrate solution.

Solution to Q. 36
(a)(i) X: $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH}$ ethanol
Y: CH_3COOH ethanoic acid
Z: $\text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_3$ ethyl ethanoate

(ii)(1) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + 2(0) \rightarrow \text{CH}_3\text{COOH} + \text{H}_2\text{O}$
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$
(3) $\text{CH}_3\text{COOH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{COCl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$
(4) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + \text{CH}_3\text{COOH} \rightarrow \text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$
The organic compound produced in (2) is chloroethane and that in (3) is ethanoyl chloride.
(iii) Effervescence takes place as a colourless gas is evolved.
 $2\text{CH}_3\text{COOH} + \text{Mg} \rightarrow \text{Mg}(\text{CH}_3\text{COO})_2 + \text{H}_2$
(iv)(1) The gas G is ethene.
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} \xrightarrow{\text{conc. H}_2\text{SO}_4} \text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$

(3) The bromine solution would be decolorized (i.e. from orange-red to colourless).
 $\text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{Br}_2 \rightarrow \text{CH}_2\text{BrCH}_2\text{Br}$
1,2-dibromoethane
(b)(i) Carbon dioxide turns lime water milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.
 $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3(s) + \text{H}_2\text{O}$
However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate.
 $\text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$
(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish a burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat produced thus decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which magnesium can continue to burn.

金門旅遊

3-319151-3

平價機票市場

台北	\$ 680	東京	\$ 1,000
曼谷	\$ 930	星馬泰	\$ 1,550
倫敦	\$ 1,600	韓國	\$ 1,550
澳洲	\$ 1,530	美國	\$ 1,470

旺角登打士街56號裕商業大廈20字2010室

金輝

3-9681323-951635

台灣環島9天	\$ 2180	韓國4天	\$ 1990
台灣環島7天	\$ 1990	日本九州7天	\$ 3480
台灣環島6天	\$ 1590	泰國曼谷7天	\$ 1850
菲律賓7天	\$ 1588	馬尼拉環島12天	\$ 3190

九龍彌敦道655號胡生行1006A室

中國

桂林、南寧、從化、廣州三天遊 \$1828

從化、星洲、廣州五天遊 \$680

從化、星洲、西貢、廣州七天遊 \$765

華東十天豪華團 \$2880

3月19, 27日 4月10日

請向各大旅行社接洽

欣欣

台北 機票十酒店十接送 \$999

四天自由團 台灣七天豪華團 \$850

寶島五天海陸空團 台灣七天豪華團 \$850

4月16, 17, 18 \$1690

九龍彌敦道336號新中心2110室

康年

是台灣 是台北 是香港 是澳門

台灣七天豪華團 \$1680

台灣七天豪華團 \$1590

台灣七天豪華團 \$1799

台灣七天豪華團 \$1350

台灣七天豪華團 \$1850

代售各大航空公司機票

祐基

台灣 七天 \$1580 馬尼拉 六天 \$2490

台灣 九天 \$1780 馬尼拉 九天 \$3090

泰國 五天 \$1880 復活節特別加贈

中環德輔道中12號大生銀行大廈1404-7室

漢誠

全台灣環島觀光團 (阿里山) \$1390

住：圓山、芝蘭、希爾頓、內陸機

出發：逢星期日 (新增：小琉球、六福村)

九龍彌敦道655號胡生行1006A室

利達

特快台証 十天出証 世界各地 平價機票 東南亞團 天天出發

九龍尖沙咀新世界中心商業大廈600室

利安

PORTOPIA 81 實力雄厚

利安 特別巧安排酬賓團 \$3100

九龍彌敦道336號新中心2110室

佳麗安

泰國曼谷四天 \$1680

泰國曼谷五天 \$1590

台灣七天豪華團 \$1799

台灣七天豪華團 \$1350

台灣七天豪華團 \$1850

代售各大航空公司機票

永安

日本九州八天 \$3480

台灣七天豪華團 \$1790

台灣七天豪華團 \$1690

台灣七天豪華團 \$1590

台灣七天豪華團 \$1490

台灣七天豪華團 \$1390

台灣七天豪華團 \$1290

台灣七天豪華團 \$1190

台灣七天豪華團 \$1090

台灣七天豪華團 \$990

台灣七天豪華團 \$890

台灣七天豪華團 \$790

台灣七天豪華團 \$690

台灣七天豪華團 \$590

台灣七天豪華團 \$490

台灣七天豪華團 \$390

台灣七天豪華團 \$290

台灣七天豪華團 \$190

台灣七天豪華團 \$90

台灣七天豪華團 \$0

香港觀光

清邁、曼谷八天團 \$2190 逢星期四

台灣七天團 \$1990 逢星期六

日本九州八天團 \$3390 逢星期六

馬尼拉十一天團 \$3290 逢星期四

免稅代辦各國簽證、各地廉價機票

九龍彌敦道655號胡生行1006A室

美和

日本八天 \$2990 泰國六天 \$1690

韓國四天 \$1990 菲律賓六天 \$3490

沖繩五天 \$2390 夏威夷七天 \$3789

台灣九天 \$1980 澳洲西岸八天 \$5389

香港總行：香港中環大馬路35號新中心大廈1001室

九龍分行：九龍彌敦道655號胡生行1006A室

見聞會社

台灣七天豪華團 \$1780

台灣七天豪華團 \$1680

台灣七天豪華團 \$1580

台灣七天豪華團 \$1480

台灣七天豪華團 \$1380

台灣七天豪華團 \$1280

台灣七天豪華團 \$1180

台灣七天豪華團 \$1080

台灣七天豪華團 \$980

台灣七天豪華團 \$880

台灣七天豪華團 \$780

台灣七天豪華團 \$680

台灣七天豪華團 \$580

台灣七天豪華團 \$480

台灣七天豪華團 \$380

台灣七天豪華團 \$280

台灣七天豪華團 \$180

台灣七天豪華團 \$80

台灣七天豪華團 \$0

金城

菲律賓 逢星期六上午出發 額滿即止

百島遊足七天 \$1399

節目豐富 * 特價酬賓

九龍彌敦道655號胡生行1006A室

全台灣 天天出發

九天 \$1633 七天 \$1433 四天 \$1133

* 乘日航、早去晚返、足九天行程、絕無取巧。

* 一流膳食、高級享受。

* 遍遊寶島名勝、節目豐富、歡迎比較。

* 專人領隊、經驗導遊、敢誇一流。

本公司為「臺灣觀光事業發展會」會員，參加本公司安排之台灣觀光，可獲最佳保障。

復活節台北四天豪華遊

台北—烏來—六福村—石門水庫

一野柳—故宮—忠烈祠—陽明山公園

團一 豪華夜總會

豪華客機出發 遍遊寶島名勝、食宿一流

國聯旅遊有限公司

5-234047 5-254663 234746

曼谷 超值豪華遊

七天超值豪華遊 \$1633

乘豪華早機去、午機返港遍遊佛國名勝。

一流膳食、多晚夜總會、分社直營、安全可靠。

專人領隊、經驗導遊、保證賓至如歸。

逢星期一、二、六、出發。

港九各大旅行社聯合廣告

會址：香港德輔道中106-108號鴻德大廈203室
電話：5-458384 5-452370

香港學校音樂節特輯

鋼琴協奏精彩絕倫

初勝者積分均逾87

學界鋼琴好手李正欣熱門勝出

陳頌怡陳恩廣亦同以優績入選

（特訊）香港學校音樂節鋼琴協奏比賽，自開賽以來，一直受到各界人士之熱烈歡迎。本屆鋼琴協奏比賽，共有來自全港各中學之鋼琴好手參加，競爭極為激烈。經過多輪之激烈角逐，最終選出多位優秀選手入選決賽。在決賽中，多位選手表現出色，積分均超過87分。其中，李正欣同學以最高積分勝出，成為本屆鋼琴協奏比賽的冠軍。陳頌怡及陳恩廣同學亦以優異成績入選決賽，展現了他們在鋼琴演奏方面的才華。

提琴演奏最重姿勢

評判示範獲益不淺

中級組提琴演奏組朱華章獲元

大提琴賽李元琛獲優異成績

（特訊）提琴演奏比賽，一向被認為是音樂比賽中最具挑戰性的項目之一。在比賽中，評判員非常重視演奏者的姿勢，因為正確的姿勢是演奏好提琴的關鍵。在比賽過程中，評判員曾多次示範正確的演奏姿勢，讓參賽選手們獲益不淺。在提琴演奏比賽中，中級組提琴演奏組的朱華章同學表現出色，獲得了冠軍。大提琴賽的李元琛同學亦獲得了優異成績，展現了他在大提琴演奏方面的才華。

一級鋼琴獨奏兩組比賽

張詩璉獨奏兩組冠軍

甲組比賽黃文欣劉清儀分獲亞季

乙組比賽黃文欣劉清儀分獲亞季

（特訊）一級鋼琴獨奏比賽，是音樂節的重要組成部分之一。在比賽中，多位優秀的鋼琴好手參加了角逐。在甲組比賽中，張詩璉同學以精湛的演奏技巧獲得了冠軍。黃文欣及劉清儀同學分別獲得了亞季軍。在乙組比賽中，黃文欣及劉清儀同學亦分別獲得了亞季軍。這些同學在比賽中的出色表現，贏得了觀眾和評判員的一致好評。

各項國樂演奏

演出流暢純熟

惜有犯太或散漫缺點

（特訊）國樂演奏比賽，是音樂節的另一個重要組成部分。在比賽中，多位優秀的國樂演奏者參加了角逐。在比賽過程中，演奏者們的演奏流暢純熟，展現了他們在國樂演奏方面的才華。然而，在比賽中也發現了一些缺點，例如有些演奏者在演奏過程中出現了犯太或散漫的情況。這些缺點需要演奏者們在未來的比賽中加以改進，以提高他們的演奏水平。



吳敏珊陳恩樂最佳配搭

高級組雙鋼琴衛冕成功

評判讚美二重奏但兩者風格迥異

（特訊）高級組雙鋼琴比賽，是音樂節的重要組成部分之一。在比賽中，吳敏珊及陳恩樂同學的組合獲得了最佳配搭的稱號。他們的演奏風格迥異，但配合默契，展現了他們在雙鋼琴演奏方面的才華。評判員對他們的演奏表示讚美，認為他們的演奏具有很高的藝術價值。

吳穎儀葉琴學笛

雖無信心竟奪標

長笛獨奏評判盛讚其技巧

（特訊）長笛獨奏比賽，是音樂節的重要組成部分之一。在比賽中，吳穎儀同學的演奏獲得了評判員的盛讚。雖然她在比賽中表現出了緊張，但她的演奏技巧非常精湛，展現了她在長笛演奏方面的才華。評判員認為她的演奏具有很高的藝術價值，並給予了她最高的評價。

今日比賽項目

項目	時間
鋼琴協奏	上午九時至十一時
提琴演奏	上午十一時至下午一時
國樂演奏	下午一時至下午三時
雙鋼琴	下午三時至下午五時
長笛獨奏	下午五時至下午七時

1981 中學會考試題預習專欄

經濟 (廿三)

明德出版社 王光光 提供資料

Economics (23)

K. K. Wong & L. T. Chan
MILL & DALE PRESS LTD.

What would be the possible economic consequences if

(1) The salaries tax in Hong Kong were to be raised by 2%?

(2) Hong Kong were to impose a tariff on all imports?

If the Hong Kong Government were to raise the salaries tax, the economic consequences could be summarized as follows:

1. The incomes of all households would decrease owing to the higher tax payments. As a result, the disposable income in a family will be reduced, leading to lower purchasing power of the family. This is especially true for the lower-income group in Hong Kong. If 2% of salaries tax rate were to be raised, most of the families will be affected.

2. Since the decrease of disposable income of each family will lessen the consumption power, the aggregate demand for the commodities in the whole economy would decrease. In this case, the real income of each household would have been diminished.

3. Consumers will tend to buy more necessary goods rather than luxury goods because their disposable incomes diminish when tax increase.

4. General price level in the economy may be affected. It may decrease or start to decrease through the working of market mechanism in local laissez-faire economy.

5. The working incentives of labour would be discouraged as their earnings are closely related to their taxes. Workers may decline to work hard or to work overtime as leisure becomes more attractive to them.

6. Workers of lower-income group may have to work more so as to offset their losses due to increase of salaries tax. Although they would work more, the productive efficiency would not be improved because their work incentives would have been discouraged.

7. The ability of savings in whole economy would be reduced.

taxation. As the real income of the household decreases, a family will save up less money than before. In the economy, fixed deposits would diminish and its decrease will be more than the decrease of demand deposits. Accordingly, the creation of bank credit would be hindered owing to reduction of savings.

8. The amount of investment in a family would decrease, leading to the reduction of aggregate investment level of the whole economy. Consequently, capital accumulation may be impeded.

9. The distribution of income in the society would be more even because those higher-income group would have to pay greater amount of tax than before. On the other hand, the increase of taxation will lead to greater government revenue. This amount of money can be spent on various social services and it will benefit the society and redistribute income.

If the Hong Kong Government were to impose tariff to all imports, the possible economic consequences could be summarized as follows:

1. As Hong Kong is lack of raw materials and natural resources, domestic production depend largely on imported raw materials and resources. Importers would certainly raise up the prices of those imported goods in order to offset the losses in tariffs. As a result, the cost of production will be raised in local manufacturing industries.

2. The increase of production cost will affect the productivity and the overall output level. Hong Kong has long been export-oriented and it is likely that Hong Kong is going to diversify the foreign markets by the way of exporting products of light industries and heavy industries. The imposition of tariff will hinder local industrial diversification and the discouragement of local exports will affect the economy of Hong Kong.

3. Although Hong Kong is now protectionism especially from the restriction of textiles exports by European Economic Community, the development of local economy still mainly depends on foreign trade. If the foreign trading companies

more tariff would be imposed to Hong Kong exports. This will put Hong Kong into a disadvantage position when compared with other trading competitors. The imposition of tariff will encourage the exercising force of protectionists.

4. Because of the rise of production cost, an overall rise in rent wages and other cost of production will be caused. It is not easy for those small labour intensive industrial units to operate. They may shut down because they are unable bear the losses. Meanwhile unemployment problem would happen.

5. The rise of production cost will lead to the rise of the prices of domestic products. In this case, the general price level of local product will be bid up.

6. As prices of imported foreign goods increase, the prices of local goods and services will be stimulated. Consequently, and inflation problem will happen.

7. Local government revenue will increase in a short run.

more tariff would be imposed to Hong Kong exports. This will put Hong Kong into a disadvantage position when compared with other trading competitors. The imposition of tariff will encourage the exercising force of protectionists.

4. Because of the rise of production cost, an overall rise in rent wages and other cost of production will be caused. It is not easy for those small labour intensive industrial units to operate. They may shut down because they are unable bear the losses. Meanwhile unemployment problem would happen.

5. The rise of production cost will lead to the rise of the prices of domestic products. In this case, the general price level of local product will be bid up.

6. As prices of imported foreign goods increase, the prices of local goods and services will be stimulated. Consequently, and inflation problem will happen.

7. Local government revenue will increase in a short run.

歷史 (廿三)

明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (23)

Philip Y. L. Woo
MILL & DALE PRESS LTD.

The ways how the Sarajevo assassination led to the outbreak of World War I.

The assassination of Archduke Ferdinand, heir to the Hapsburg dynasty, took place on 28th June, 1914. When he and his wife were travelling in a car at Sarajevo, the capital of Bosnia, they were shot by a man who Austria believed was sent by a secret society with the secret approval of the neighbouring Serbian Government. We do not know whether this is true or not. Austro-Serbian relations had not been good since 1903. In that year, Serbia had a new King, who was a young, patriotic and able soldier. He was ambitious and wanted to lead Pan-Slavism, a movement that aimed at detaching territories inhabited by fellow Slavs like Bosnia from Austrian domination to form a unified South-Slav State. Fearful of being dismembered by rising nationalism and driven from influence out of the Balkans, Austria was naturally anti-Serbian. Relations between the two were worsened

by Austria's "Pig War" against Serbia in 1906 (when Austria imposed tariffs against Serbia's exports, especially pigs). Henceforth, the Hapsburg Monarchy was anxious to save itself and revive declining prestige by pursuing more ambitious policies in the Balkans, like encouraging Bulgaria to check Serbia. Thus a peaceful settlement for the assassination in 1914 was very difficult.

The Austrians were prepared to teach the Serbs a lesson. This was encouraged by the German Kaiser's promise of support to Austria on 6th July. Although the Kaiser expected a local settlement of the crisis, he thought he ought to honour the Alliance with Austria and ought to show to Europe the diplomatic strength of Germany. Meanwhile, Serbia denied all responsibility in the plot. But Austria was determined to fight Serbia. Finally, an ultimatum was presented to the Serbian Government, in which harsh demands to be answered in 48 hours were made. Upon Serbia's refusal to accept all the demands, which might be due to her counting on Russia for support, Austria immediately mobilized her armed forces.

The other Powers tried to work for peace. Britain suggested a conference, which France, Italy and Russia supported, and asked Germany to persuade Austria to make peace with Serbia. Out of consideration for a diplomatic victory, Germany, however, secretly encouraged Austria to put more pressure on Serbia instead. On 28th July, Austria declared war and mobilized her forces against Russia as well. This was meant to tell the Russians to keep out of the local dispute.

By now, European statesmen realized that the local assassination incident had brought an international crisis. Because of ignorance, fear, lack of confidence, and indecision, countries like Austria, Germany and Russia did not know how to get over the crisis without a loss of face. Diplomats and kings therefore listened to the militarists, whose knowledge of the situation was even worse. People believed that while state business in times of peace belonged to the diplomat and ruler, state security in times of national crisis belonged properly to the military men. Hence, under the pressure of military men, the Czar of Russia ordered a general

Austria and Germany on 29th July. He thought Russian interests in the Balkans must be safeguarded by a show of force against the Austro-German union.

The Chief of the German Army Staff, Moltke, calculated that Germany must act quickly and defeat both France and Russia, one after another, or else Germany would be laughed at by all Europe to have bowed to just a threat of force by Russia. A war on two fronts had been what Germany feared most. Now, expecting France to come to help Russia so as to honour the Franco-Russian Alliance of 1894, and with Russia mobilizing, which therefore upset the military advantage of faster mobilization that Germany had enjoyed before 1914, Germany knew her only hope of success was to attack both countries at once. This she did, after an ultimatum was sent to Russia demanding demobilization on the German border and a note to France requiring a guarantee of neutrality, both being deliberate acts to provoke war. War was declared on both France and Russia.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

The German war plan was to deal a quick blow at France in 6 weeks before turning east to fight Russia. But in order to move fast into France, Germany had to go by way of Belgium and Luxembourg. Thus she invaded these countries. Britain, who had already promised France support in case of German attack, was consequently forced to enter the war. Besides the fact that she was a member of the Triple Entente (between France, Russia and Britain in 1907) and had thus the responsibility to help both France and Russia, Britain regarded Belgium as very important to both her national security and her commerce. As the neutrality of Belgium had been violated by the German invasion, Britain declared war on Germany on 4th August. In sum, in slightly more than one month's time, an Austro-Serbian local dispute led to a series of events, in which the Powers were one after another helplessly involved, to give all Europe a general war.

1. In the fig. AC is the bisector of $\angle BAD$. $\angle A = 36^\circ$ and $\angle D = 90^\circ$. If $CD = 2000$ metres.

(i) write down $\tan 36^\circ$ and $\tan 18^\circ$, and hence prove that $\frac{\tan 36^\circ - \tan 18^\circ}{\tan 18^\circ} = \frac{BC}{2000}$

(ii) show that $\frac{\tan 36^\circ - \tan 18^\circ}{\tan 18^\circ} = \frac{1}{\cos 36^\circ}$

(iii) given that $\sin 18^\circ = \frac{\sqrt{5}-1}{4}$, using (i) and (ii) show that $BC = 2000(\sqrt{5}-1)$ metres.

2. a) Find the modulus and argument of $(\cos 2\theta + i \sin 2\theta)^3$ $(\cos \theta - i \sin \theta)^4$

b) If $z = x + iy$ and \bar{z} is its conjugate, find the locus which is given by $z\bar{z} + 2(z + \bar{z}) = 0$

3. If C_n denotes the coefficient of x^n in the expansion of $(1+x)^n$, where n is a positive integer, prove that, by putting suitable values of x ,

(i) $C_0 - C_1 + C_2 - \dots + (-1)^n C_n = 0$

(ii) $C_0 + C_1 + C_2 + \dots + C_n = 2^n$

Hence deduce that, if n is even, $C_0 + C_2 + C_4 + \dots + C_n = 2^{n-1}$

4. (a) Find the equation of the circle which passes through the points $A(4,0)$, $B(0,3)$ and the origin.

(b) If the straight line $y = -x + c$ is a tangent to the circle in (a), find the values of the constant c .

5. The given diagram is the curve, C:

$y = 4 - 3x - x^2$

(a) Find the area enclosed by the curve and the x-axis.

(b) If tangents are drawn to the curve at A and B, find the area enclosed by these tangents and the curve.

The given diagram is the curve, C:

$y = 4 - 3x - x^2$

(a) Find the area enclosed by the curve and the x-axis.

(b) If tangents are drawn to the curve at A and B, find the area enclosed by these tangents and the curve.

附加數 (廿三)

明德出版社岑彥俊提供資料

Add. Maths. (23)

C. Y. Shum
MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 12: Paper 1.

沈東河春水

天雲山傳奇 彩色愛情文藝片
歸心似箭 彩色故事片
巴山夜雨 彩色故事片
苗苗 彩色兒童故事片

新
新片源源推出
注意映期

中國影壇 不朽巨構
全新印本

電影大師 蔡楚生 鄭君里
白楊 舒繡文 鄭君里
陶金 周伯勳 吳茵

抗戰夫人
走難夫人
接收夫人

華都 銀都 南洋 珠江 南華

今天 四場 12點正 3點正 6點正 9點正

慘痛的回憶 抗戰的史詩
深刻真實 一掃庸俗手法
老師教材 學生增智 老幼咸宜

30歲下後生仔女 只有聽過 從未睇過 請來見識吓

聲華·華大新·華豪 華英 華寶 都銀·江珠 蘭宮 亞洲 文華 翡翠 黃金 明月 寶樂 珠明·慶普 后帝·國帝

春色慾 TEENAGER 「殺愛」場夜午晚後聲華	神聖方 粵語對白 主演：琪琪 梁家榮 造創家 陶來家 湯勢雄	水春江一 主演：琪琪 梁家榮 造創家 陶來家 湯勢雄	早請家肉睇 走你買唔話係本唔 雞就飛早底你片睇 丹波哲郎 領銜主演	早請票定場五天今 話評連！正家睇不 盡都影！話肉但 丹波哲郎 領銜主演	無勇者 笑開打精 料心門彩
---------------------------------------	--	---	---	---	----------------------------

樂民門金 都國 北角 聲麗 旺角 寶國 冠金 頓盛華·統總 影都 倫敦 利台舞 光新華大 利多域

聖神方何 殺愛：場夜午晚後	聖神方何 殺愛：場夜午晚後	淫春滿 淫娃 震地大超九點七：映明寶國	大鯨 明天映	就話做 美國文 殘大：三四點	桃蜜水 主演：劉利 亞瑟 羅利 宜不童兒 砲馬車
-------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------	-----------------------------	---------------------------------------

星福地藤油星恒華龍 石寶都富樂新 樂快·都新 際國 砌紅 聲凱·約紐 泰國 聲樂 昌南 寶國

聖神方何 殺愛：場夜午晚後	為迷性 JUSTINE 殺愛：場夜午晚後	為迷性 JUSTINE 土后天皇 場夜午晚後	無勇者 死：獻後 塔亡：映天	無勇者 死：獻後 塔亡：映天	聖神方何 殺愛：場夜午晚後	聖神方何 殺愛：場夜午晚後
-------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------	-------------------------

樂百·連海 寶珍 華麗 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 方東宮麗碧 仔港香 塘堤 都京

軍從妹優 ！獎像金項三屆本高韓蒂	勇者無懼 六二四：場早今華麗	勇者無懼 塔亡死：映獻天後	水春江一流東向 映一兩上佳劇式國中 完場集下	100年 手花權拿捉 杜馬男：橙一發條	執法者 尹志強 何德興 主演	何方神聖 主演：琪琪 梁家榮	記殉情 主演：琪琪 梁家榮
----------------------------	--------------------------	-------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------

華僑文化

真理促進會辦 先總統紀念會

【本報訊】真理促進會為紀念先總統蔣公逝世三週年，特於三月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行先總統紀念會。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

印度與希臘影片 國際電影節中之

【本報訊】由印度與希臘兩國政府聯合主辦之「國際電影節」，將於三月廿六日至四月二日，在該會禮堂舉行。屆時將放映多齣精彩影片，歡迎各界人士踴躍參加。

九龍佛道社主辦 楊達人教授氣功班

【本報訊】九龍佛道社主辦之「楊達人教授氣功班」，將於三月廿六日至四月二日，在該會禮堂舉行。屆時將由楊達人教授親自授課，歡迎各界人士踴躍參加。

青衣是理想人口移居地 將會興建多個屋邨

【本報訊】青衣地區因其優越的地理位置及完善的交通網絡，被視為理想的人口移居地。目前，政府正積極規劃興建多個大型屋邨，以滿足日益增長的居住需求。

發展工業有助就業 多處預留休地並計劃建設房屋

【本報訊】為促進工業發展並創造就業機會，政府已在多處預留休地，並計劃在該等地區興建工業大廈及住宅房屋。此舉旨在吸引投資，帶動地方經濟增長。

推行傷健一家主題 鼓勵參加青年團體

【本報訊】為推廣「傷健一家」主題，鼓勵青年參與各類團體活動，政府將舉辦一系列專題講座及研討會。旨在加強社會對殘疾人士的關懷，促進社會和諧。

中大常務主任諸聖專題力申 句型教學局限思維發展

【本報訊】中大常務主任諸聖在專題演講中，強調句型教學對思維發展的限制。他認為，應加強對學生批判性思維的培養，以促進其學術及個人成長。

青衣是理想人口移居地

將會興建多個屋邨

【本報訊】青衣地區因其優越的地理位置及完善的交通網絡，被視為理想的人口移居地。目前，政府正積極規劃興建多個大型屋邨，以滿足日益增長的居住需求。

發展工業有助就業

【本報訊】為促進工業發展並創造就業機會，政府已在多處預留休地，並計劃在該等地區興建工業大廈及住宅房屋。此舉旨在吸引投資，帶動地方經濟增長。

推行傷健一家主題

【本報訊】為推廣「傷健一家」主題，鼓勵青年參與各類團體活動，政府將舉辦一系列專題講座及研討會。旨在加強社會對殘疾人士的關懷，促進社會和諧。

中大常務主任諸聖專題力申

【本報訊】中大常務主任諸聖在專題演講中，強調句型教學對思維發展的限制。他認為，應加強對學生批判性思維的培養，以促進其學術及個人成長。

東莞同鄉會聯校陸運

【本報訊】東莞同鄉會聯校陸運隊，將於近日內舉行一場精彩的陸運比賽。屆時將有多支隊伍參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

英、美、加一升學

【本報訊】為協助學生升學，本中心特舉辦「英、美、加一升學」講座。將邀請資深教育專家，為學生提供有關升學申請、考試技巧等方面的指導。

灣仔堂幼稚園

【本報訊】灣仔堂幼稚園將於近日內舉行招生活動。該校設施完善，教學質量優良，歡迎家長踴躍報名。

灣仔堂幼稚園

招一九八一年度新生

【本報訊】灣仔堂幼稚園將於近日內舉行招生活動。該校設施完善，教學質量優良，歡迎家長踴躍報名。

英、美、加一升學

【本報訊】為協助學生升學，本中心特舉辦「英、美、加一升學」講座。將邀請資深教育專家，為學生提供有關升學申請、考試技巧等方面的指導。

東莞同鄉會聯校陸運

【本報訊】東莞同鄉會聯校陸運隊，將於近日內舉行一場精彩的陸運比賽。屆時將有多支隊伍參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

英、美、加一升學

【本報訊】為協助學生升學，本中心特舉辦「英、美、加一升學」講座。將邀請資深教育專家，為學生提供有關升學申請、考試技巧等方面的指導。

灣仔堂幼稚園

【本報訊】灣仔堂幼稚園將於近日內舉行招生活動。該校設施完善，教學質量優良，歡迎家長踴躍報名。

英、美、加一升學

【本報訊】為協助學生升學，本中心特舉辦「英、美、加一升學」講座。將邀請資深教育專家，為學生提供有關升學申請、考試技巧等方面的指導。

加拿大政府立案

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

加拿大政府立案

【本報訊】加拿大政府立案，旨在加強對海外華裔學生的教育支持。此舉將為華裔學生提供更多的學習機會及資源。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
寶利馬	FORMOSA CONTAINER	十九	天
二見力	FUTAMI MARU	十九	天
格爾德	JAGREKHA	十九	天
東方冠軍	ORT. CHAMPION	十九	天
綠島	EVER BLESSING	十九	天
世界之虎	WORLD TIGER	十九	天
阿爾馬士	ALVA MAERSK	十九	天
鳳凰	PHOENIX	十九	天
格爾德	MOCKKUN	十九	天
格爾德	PRES. GRANT	十九	天
格爾德	DRAGOER MAERSK	十九	天
格爾德	ALARIC	十九	天
格爾德	BROMELIA	十九	天
格爾德	ELYSIAN STAR	十九	天
格爾德	OAKWOOD	十九	天
格爾德	OCEAN ACE	十九	天
格爾德	MARINE CONTAINER	十九	天
格爾德	STRATHFAYNE	十九	天
格爾德	PIONER VLADIVOSTOKA	十九	天
格爾德	IVAN KOTLYAREVSKIY	十九	天
格爾德	CRYSTAL	十九	天
格爾德	CHEVALIER ROZE	十九	天
格爾德	VALERIA	十九	天
格爾德	ATLANTI	十九	天
格爾德	KOKAI MARU	十九	天
格爾德	OCEANIC STAR	十九	天
格爾德	NEW HYDE	十九	天
格爾德	GREAT CONCERT	十九	天
格爾德	HSING HVA	十九	天
格爾德	TAILUNG	十九	天
格爾德	EMILIE MAERSK	十九	天
格爾德	ARLENE	十九	天
格爾德	SARGODHA	十九	天
格爾德	BRISTOL MARU	十九	天
格爾德	TIANTAISHAN	十九	天
格爾德	VENUS	十九	天
格爾德	WESER EXPRESS	十九	天
格爾德	NEW BEAR	十九	天
格爾德	ELMA DOS	十九	天
格爾德	CATTLEYA	十九	天
格爾德	AEGIS HISPANIC	十九	天
格爾德	EMILIE MAERSK	十九	天
格爾德	BELA KOSMO	十九	天
格爾德	TOHGO MARU	十九	天
格爾德	SL. FINANCE	十九	天
格爾德	GOLD POWER	十九	天
格爾德	OCEAN SINCERITY	十九	天
格爾德	ALEXION HOPE	十九	天
格爾德	MARQUEISE	十九	天
格爾德	FOO HSING	十九	天
格爾德	SAINT SUZANNE	十九	天
格爾德	A. LARK	十九	天
格爾德	APOLLO PEAK	十九	天
格爾德	NEPTUNE ZIRCON	十九	天
格爾德	HIRYU 2	十九	天
格爾德	FORTUNE MARINER	十九	天
格爾德	KOTA PANJANG	十九	天
格爾德	AURELIO 2	十九	天
格爾德	GREEN BLESSING	十九	天
格爾德	EASTERN STAR	十九	天
格爾德	CHEONG WIND	十九	天
格爾德	CHAR HSING	十九	天
格爾德	PROTA MANILA	十九	天
格爾德	BARBER TONBERG	十九	天
格爾德	LARGE BAY	十九	天
格爾德	ARLENE	十九	天
格爾德	NEPTUNE AMBER	十九	天
格爾德	CHENG TU	十九	天
格爾德	STEENKERK	十九	天
格爾德	PEARL CONTAINER	十九	天
格爾德	MARIE BAKKE	十九	天
格爾德	KUO LIE	十九	天
格爾德	SEAPAC BUNKER HILL	十九	天
格爾德	KOREAN JACEWIN	十九	天
格爾德	BUNGA PERMAI	十九	天
格爾德	NENDONZA	十九	天
格爾德	GALLEON AQUAMARINE	十九	天
格爾德	PACIFIC BREEZE	十九	天
格爾德	N. LEUVE	十九	天
格爾德	KHUD. PROROKOV	十九	天
格爾德	LYDD BAKKE	十九	天
格爾德	ABOITZ CONCARRIER	十九	天
格爾德	EVER VICTORY	十九	天
格爾德	ALEXION HOPE	十九	天
格爾德	SILVER STAR	十九	天
格爾德	HWAPYUNG JINJU	十九	天
格爾德	N. MARSEILLES	十九	天
格爾德	NIPPONICA	十九	天
格爾德	NIKKOH MARU	十九	天
格爾德	SUCCESS	十九	天
格爾德	CORNELIA MAERSK	十九	天
格爾德	PRES. PIERCE	十九	天
格爾德	H.K. ACE	十九	天
格爾德	KAVO YOSSONAS	十九	天
格爾德	H.K. ISLAND	十九	天
格爾德	ANJA LEONHARDT	十九	天
格爾德	A. VERGELEGEN	十九	天
格爾德	GOTONG ROYONG	十九	天
格爾德	SEAKING	十九	天
格爾德	PRES. HARRISON	十九	天
格爾德	FRANKFURT ODER	十九	天
格爾德	EVER SPRING	十九	天
格爾德	SL. LIBERATOR	十九	天
格爾德	MERRY VIKING	十九	天
格爾德	NEW ANGELITA	十九	天
格爾德	BEGONIA	十九	天
格爾德	ZIM CANTARRA	十九	天
格爾德	NEW PENGUIN	十九	天
格爾德	ORT. COMMANDER	十九	天
格爾德	KOREAN JACEWIN	十九	天
格爾德	TUNG PING 2	十九	天
格爾德	LYDD BAKKE	十九	天
格爾德	CLIPPER ACE	十九	天
格爾德	DONAM 1	十九	天
格爾德	JUPITER	十九	天
格爾德	GERLOCK	十九	天
格爾德	KOWLOON BAY	十九	天
格爾德	BONNY STAR	十九	天
格爾德	AUST. MARU	十九	天
格爾德	PRES. MCKINLEY	十九	天

出口船期表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
寶利馬	FORMOSA CONTAINER	十九	天
二見力	FUTAMI MARU	十九	天
格爾德	JAGREKHA	十九	天
東方冠軍	ORT. CHAMPION	十九	天
綠島	EVER BLESSING	十九	天
世界之虎	WORLD TIGER	十九	天
阿爾馬士	ALVA MAERSK	十九	天
鳳凰	PHOENIX	十九	天
格爾德	MOCKKUN	十九	天
格爾德	PRES. GRANT	十九	天
格爾德	DRAGOER MAERSK	十九	天
格爾德	ALARIC	十九	天
格爾德	BROMELIA	十九	天
格爾德	ELYSIAN STAR	十九	天
格爾德	OAKWOOD	十九	天
格爾德	OCEAN ACE	十九	天
格爾德	MARINE CONTAINER	十九	天
格爾德	STRATHFAYNE	十九	天
格爾德	PIONER VLADIVOSTOKA	十九	天
格爾德	IVAN KOTLYAREVSKIY	十九	天
格爾德	CRYSTAL	十九	天
格爾德	CHEVALIER ROZE	十九	天
格爾德	VALERIA	十九	天
格爾德	ATLANTI	十九	天
格爾德	KOKAI MARU	十九	天
格爾德	OCEANIC STAR	十九	天
格爾德	NEW HYDE	十九	天
格爾德	GREAT CONCERT	十九	天
格爾德	HSING HVA	十九	天
格爾德	TAILUNG	十九	天
格爾德	EMILIE MAERSK	十九	天
格爾德	ARLENE	十九	天
格爾德	SARGODHA	十九	天
格爾德	BRISTOL MARU	十九	天
格爾德	TIANTAISHAN	十九	天
格爾德	VENUS	十九	天
格爾德	WESER EXPRESS	十九	天
格爾德	NEW BEAR	十九	天
格爾德	ELMA DOS	十九	天
格爾德	CATTLEYA	十九	天
格爾德	AEGIS HISPANIC	十九	天
格爾德	EMILIE MAERSK	十九	天
格爾德	BELA KOSMO	十九	天
格爾德	TOHGO MARU	十九	天
格爾德	SL. FINANCE	十九	天
格爾德	GOLD POWER	十九	天
格爾德	OCEAN SINCERITY	十九	天
格爾德	ALEXION HOPE	十九	天
格爾德	MARQUEISE	十九	天
格爾德	FOO HSING	十九	天
格爾德	SAINT SUZANNE	十九	天
格爾德	A. LARK	十九	天
格爾德	APOLLO PEAK	十九	天
格爾德	NEPTUNE ZIRCON	十九	天
格爾德	HIRYU 2	十九	天
格爾德	FORTUNE MARINER	十九	天
格爾德	KOTA PANJANG	十九	天
格爾德	AURELIO 2	十九	天
格爾德	GREEN BLESSING	十九	天
格爾德	EASTERN STAR	十九	天
格爾德	CHEONG WIND	十九	天
格爾德	CHAR HSING	十九	天
格爾德	PROTA MANILA	十九	天
格爾德	BARBER TONBERG	十九	天
格爾德	LARGE BAY	十九	天
格爾德	ARLENE	十九	天
格爾德	NEPTUNE AMBER	十九	天
格爾德	CHENG TU	十九	天
格爾德	STEENKERK	十九	天
格爾德	PEARL CONTAINER	十九	天
格爾德	MARIE BAKKE	十九	天
格爾德	KUO LIE	十九	天
格爾德	SEAPAC BUNKER HILL	十九	天
格爾德	KOREAN JACEWIN	十九	天
格爾德	BUNGA PERMAI	十九	天
格爾德	NENDONZA	十九	天
格爾德	GALLEON AQUAMARINE	十九	天
格爾德	PACIFIC BREEZE	十九	天
格爾德	N. LEUVE	十九	天
格爾德	KHUD. PROROKOV	十九	天
格爾德	LYDD BAKKE	十九	天
格爾德	ABOITZ CONCARRIER	十九	天
格爾德	EVER VICTORY	十九	天
格爾德	ALEXION HOPE	十九	天
格爾德	SILVER STAR	十九	天
格爾德	HWAPYUNG JINJU	十九	天
格爾德	N. MARSEILLES	十九	天
格爾德	NIPPONICA	十九	天
格爾德	NIKKOH MARU	十九	天
格爾德	SUCCESS	十九	天
格爾德	CORNELIA MAERSK	十九	天
格爾德	PRES. PIERCE	十九	天
格爾德	H.K. ACE	十九	天
格爾德	KAVO YOSSONAS	十九	天
格爾德	H.K. ISLAND	十九	天
格爾德	ANJA LEONHARDT	十九	天
格爾德	A. VERGELEGEN	十九	天
格爾德	GOTONG ROYONG	十九	天
格爾德	SEAKING	十九	天
格爾德	PRES. HARRISON	十九	天
格爾德	FRANKFURT ODER	十九	天
格爾德	EVER SPRING	十九	天
格爾德	SL. LIBERATOR	十九	天
格爾德	MERRY VIKING	十九	天
格爾德	NEW ANGELITA	十九	天
格爾德	BEGONIA	十九	天
格爾德	ZIM CANTARRA	十九	天
格爾德	NEW PENGUIN	十九	天
格爾德	ORT. COMMANDER	十九	天
格爾德	KOREAN JACEWIN	十九	天
格爾德	TUNG PING 2	十九	天
格爾德	LYDD BAKKE	十九	天
格爾德	CLIPPER ACE	十九	天
格爾德	DONAM 1	十九	天
格爾德	JUPITER	十九	天
格爾德	GERLOCK	十九	天
格爾德	KOWLOON BAY	十九	天
格爾德	BONNY STAR	十九	天
格爾德	AUST. MARU	十九	天
格爾德	PRES. MCKINLEY	十九	天

長照下週往北歐
高東廿四獅城來
(本報訊) 廣商
升船輪(香港)有
限公司代理之聖尼
尼(SANTO SUZAN
)號輪船, 將於星
(廿四號), 從新加
坡開往北歐, 並
將停泊於北歐各
港口, 並將於星
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿四號)開往北歐
(廿



華僑馬經

老吉主編

昨晚六場賽事半冷天下

場外仔Q分頭不俗

行好運爆大冷配脚

昨晚六場賽事，在冷風中進行，場外仔Q分頭不俗，行好運爆大冷配脚。第一場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場，八點半，出馬四匹，第一、二、三、四名分別為：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

特別彩池派彩表

第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

場外彩池派彩表

第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

六環彩半冷天下

六環彩半冷天下，派彩今晨九時公佈。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

華僑文化

臺灣文康會大會堂合辦

新界風光寫生中西畫展

明日開幕連展四天作品多姿多彩

由臺灣文康會、新界風光寫生中西畫展，明日開幕連展四天作品多姿多彩。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

四月五日壽臣劇場

女性主辦名歌演唱

四月五日壽臣劇場，女性主辦名歌演唱。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

亞洲作曲家大會及音樂節

亞洲作曲家大會及音樂節，圓滿閉幕夜歡宴氣氛融洽。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

多寶齋古今名家書畫展

多寶齋古今名家書畫展，今日下午七時展覽圓滿。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

廿一日海教新年

廿一日海教新年，假富麗華酒店慶祝。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

泛亞交響樂團

泛亞交響樂團，本月廿九日演出。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

新邨消息

沙田計劃興建

龐大運動場館

沙田計劃興建龐大運動場館，經費問題未能解決尚在籌劃階段。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

住居人萬可頃公五點三地佔

住居人萬可頃公五點三地佔，屋其有者居墟湖石。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

佛敎的善惡觀

佛敎的善惡觀，高永賢明演講。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

燒烤設備增多粥少

燒烤設備增多粥少，記者在穗禾苑公園所見所聞。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

沙田八萬人

沙田八萬人，住於居屋內。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

順天邨建築工程快

順天邨建築工程快，首座大廈六月入伙。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

解決工人膳食問題

火炭工業區

建熟食市場

解決工人膳食問題，火炭工業區建熟食市場。第一場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第二場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第三場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第四場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第五場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。第六場：(一)金龍，(二)金龍，(三)金龍，(四)金龍。

大韓遊踪

收費 \$3580 —

逢星期六出發

天天出發

逢星期六出發



吉時吉

中國遊覽團

—— 廣東特選團： ——

廣州、從化三天遊	(星期五) \$ 395
廣、佛、西樵、星五天	(星期六) \$ 555
廣、從、佛、星、西樵六天	(星期五) \$ 680

\$ 195

 惠州西湖兩天

星期六出發

江南八天豪華團 直航 上海探親團

\$ 1788 (逢星期五) \$ 2788

九龍尖沙咀加連威老道21號A德立大廈四樓

K - 694971 - 4 K - 695545 - 8